



Четвер 13 грудня 2018 року  
№93 (16 488) Ціна 6 грн

WWW.VOLYN.COM.UA

# ВОЛНЬ

НОВА

vitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua

## ■ Особливий випадок



Петро Дячук — опора і підтримка дружини.

## «ЯКЕ Ж ТО ВЕЛИКЕ ЩАСТЯ — ЧУТИ!»

Незрячій і нечуочій лучанці-волонтерці Валентині Мазурик, яка в'яже рукавиці на передову нашим воїнам, київські медики повернули слух

**Євгенія СОМОВА**

### СТАЛА ОЧИМА ЧОЛОВІКА

Жінка недочувала з дитинства, але це було її таємницею. Навіть найближчі подруги про це не знали. Розповідати їм Валя соромилася і батькам забороняла. Але, як кажуть, біда сама неходить. Коли їй було 14 років, медики сказали,

що може осліпнути на одне око, що й невдовзі трапилося. Попри це вона успішно закінчила школу, фінансовий технікум, вийшла заміж і народила двох дітей. Згодом почалися проблеми із другим оком. Розуміючи, що зір катастрофічно падає, жінка морально готувала себе до життя в темряві. Не панікувала, бо ж працювала

секретарем у Ковельській територіальній первинній організації УТОС і щодня спілкувалася з людьми з вадами зору, тож була переконана: якщо очі закріє пелена, не пропаде. Перед собою ж бачила приклад своїх підопічних і незрячого Петра Дячука. Він працював у Луцьку на підприємстві УТОС, жив повноцінним життям. А коли запропонував їй (на той час уже незаміжній) руку і серце, прийняла пропозицію одружитися і переїхати до нього. Жінка стала очима чоловіка, зігріла його любов'ю і турботою.

**Закінчення на с. 20 »**

РЕКЛАМА

**ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ®  
АНАТОЛІЯ СОВВИ**

**ДІАГНОСТИКА ЗОРУ  
У ВАШОМУ МІСТІ**

**Керівник -  
Анатолій СОВВА**

Прийом за попереднім записом:

18.12 - ЛЮБОМЛЬ - (067) 189-00-62, (095) 931-74-74  
19.12 - ГОРОХІВ - (095) 931-74-74, (0332) 72-08-58  
20.12 - РАТНЕ - (067) 189-00-62, (095) 931-74-74

М. ЛУЦЬК, проспект Волі, 52  
(0332) 72-08-58, (095) 931-74-74, (067) 189-00-62

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ  
ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я



Читайте  
нас 24 години  
поспіль  
на сайті



VOLYN.COM.UA



136 кг бурштину та  
80 000 доларів  
викрали з... поліції  
с. 4 »

## ■ Точка зору

**Не знищуйте, а захистіть  
школу-інтернат  
в Іваничах!**

**Звернення до депутатів  
Волинської обласної ради** с. 9 »

РЕКЛАМА

**Якісні zws.com.ua**  
**ВІКНА  
ВОРОТА  
надійні  
ДВЕРИ**

При замовленні вікон  
МОСКІТНА СІТКА  
в подарунок!  
з 01.12 по 31.12.2018р.

Ролети  
Маркізи  
Автоматика  
Центр якісних технологій  
ЗахідВікнаСервіс

м. Луцьк, просп. Соборності, 26, тел.: 28-55-93, (095) 630-03-35, (068) 998-81-40  
м. Луцьк, вул. Теремнівська, 57, т./ф.: 71-70-54, (067) 334-76-67, (099) 233-10-66

НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ  
**770-770**

## МЕНІ 73, А ВИГЛЯДАЮ І ПОЧУВАЮСЯ НА 35 РОКІВ – ХОЧУ РОЗПОВІСТИ ЯК!!!

Доброго дня! Мене звати Ольга. З віком ми всі стикаємося з букетом захворювань і, на жаль, змушені йти в лікарню, пити пігулки, витрачати багато грошей, а головне, це нам зовсім не допомагає або допомагає лише на деякий час. От і я зіткнулася з подібним.

Коли вже думала, що виходу немає, натрапила на рекламу в газеті бальзаму Болотова і вирішила замовити, подумала, раптом допоможе. Винайшов цей бальзам Борис Васильович Болотов, відомий академік. Йому наразі вже майже 90 років! А це неодмінно щось та означає. Після того, як почала пити його бальзам, стали траплятися дива. Спочатку в мене нормалізувалося травлення, відчула легкість і прилив сил, енергію. Рівень цукру з 9.1 знизився до 5.2, тиск нормалізувався, перестали боліти суглоби, спина. Пройшли біль на набряки в ногах, майже зник варикоз. У мене навіть зморшки почали розгладжуватись, подруги питаютимуть, чи не закохалася я!

А ще я, ні мій лікар не можемо пояснити ось що. У мене картаракт вже 9 років, і кожні 6 місяців я проходжу лікування. Прийшла до лікаря, а вона і каже: «У вас такі зміни, що і в молодих подібне рідко трапляється, це дуже дивно, у моїй практиці такого ще не було!» Дивлячись на мене, люди часто запитують, як мені вдається бути такою гарною і щасливою, чи є якийсь секрет. А я з радістю всім розповідаю, що все це завдяки бальзаму Болотова.

ЗАПИТУЙТЕ В АПТЕКАХ СВОГО МІСТА.

**УВАГА!** Кожному замовнику —  
брюшту Б. Болотова у ПОДАРУНОК.

**ВАРТИСТЬ:** 500 мл — 490 грн;  
250 мл — 350 грн.  
(поштові витрати сплачує отримувач)



Замовляйте за телефонами: (050) 271-28-88; (067) 794-25-27

## КНИГА, ЩО РЯТУЄ ЧОЛОВІКІВ

Мене звати Віктор, мені 67 років. Як і в більшості чоловіків, у мене після 40 почалися проблеми. Спершу з потенцією, а ще через 2 місяці почастішали випадки сечовивпускання, за ніч міг сходити в туалет разів 5. Я злякався цього і, звісно, пішов до уролога. Діагноз був невтішний: простатит, початкова стадія аденої. Це все пояснювало мої симптоми. Далі все, як завжди: рецепт, аптеки, пігулки, ну й, звісно ж, чималі витрати.

Я пролікувався упродовж 2 місяців, але, на жаль, краще мені не ставало. Довелося знову йти до лікаря. Цього разу він назначив інші дорожчі препарати. Почав приймати їх. А через півроку, коли я знову прийшов до лікарні, стоячи в черзі, побачив на інформаційному стенді книгу «Второе сердце мужчины». В уролога поцікавився, що то за книга та чи допоможе вона мені. Лікар відповів: «Тиждень тому розмістили. До речі, її автори — мій колега й однокурсник, кандидат медичних наук Лобанов та інші лікарі. Зараз усім раджу почитати цю книгу. Собі також замовив декілька екземплярів».

Не гаючи часу, замовив і я цю книгу. А коли вона надійшла мені поштою, то читав її з великою цікавістю. Дійсно, в ній детально описано, чому в чоловіків виникають такі серйозні проблеми зі здоров'ям, а головне — як позбутися недуг.

Згодом, десь через місяць, зустрічав я свого лікаря (місто у нас невелике) і зі слізами на очах дякую йому за вчасну пораду. Рекомендації фахівців із книги «Второе сердце мужчины» повернули мене до життя. Дай Боже здоров'я її авторам, це просто порятунок для чоловіків!

**УВАГА! АКЦІЯ!** До 28.12.2018 р. ціну на книгу знижено в 2 рази.  
35 грн 20 грн (плус поштові послуги).

Замовити книгу «Друге серце чоловіка» можна за телефонами:  
(067) 854-90-60; (050) 848-97-89; (044) 333-66-92.



# Добого дня вам, люди!



## «Дай, Андрію, знати, яку долю ждати»

**Є повір`я, що в ніч на Андрія  
Первозваного відбуваються  
містичні дива, тому дівчата завжди  
вдавалися до ворожинь. Кожній  
хотілося дізнатися, що її чекає в  
майбутньому.**

Андрій — один із дванадцяти апостолів, який першим був покликаний Христом, тому в православній традиції й називається Первозваним.

Таємничі ворожині дівчат на свою долю — на чоботах, папірцях з іменами женихів — саме в цю ніч вважається магічним і віщую майбутнє.

Традиційні вечорници на факультеті філології та журналістики Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки — гарна нагода відволітися від тривожних думок напередодні сесії, пригадати звичаї, які були важливими для наших бабусь, а зараз нам уже видаються дивовижною грою та забавою. Уже впродовж десяти років студентська молодь цього дня влаштовує колоритне дійство з дотриманням усіх звичаїв, вносячи і свою самобутність та нотки сучасності.

А згодом радість принесе не лише малечі, але й дорослим ще одне релігійне свято — Миколи Чудотворця, бо всі ми родом із дитинства і щиро віримо в дива.



На факультеті філології та журналістики СНУ імені Лесі Українки щороку проводять традиційні Андріївські вечорници.

## «Мале, як і старе, — безпорадне й нікому не потрібне»

**У дизель-поїзді Сапіжанка — Ківерці під ногами пасажирів бродив маленький рудий котик і жалібно скімлив. Люди його обережно обходили, сідаючи на дерев'яні лавки**

**Костянтин МОРОЗ**

Якесь студентка дала переляканій тваринці шматок булки. Кошеня лизнуло кілька разів і стало няюкати голосніше, так привертаючи до себе увагу. Пасажири

взялися жваво говорити про людську черствість та байдужість до живого створіння: хтось же його викинув серед зими.

— Ходи, котику, до мене, — не витримала старенька із ціпком. Він, очевидно, відчув добруту в голосі синчою пані, бо відразу вдоволено замуркотів й пригорнувся до неї.

— Заберу тебе до себе, бо замерзнеш у цьому холодному дизелі. Я добре знаю, як тобі погано. Но мале, як і старе, — безпорадне й нікому не потрібне.

## «Слово молодих — завжди виклик, насамперед собі, а потім — світові»

**Відбулося щорічне нагородження переможців заочного конкурсу «Юні літератори Волині» від Волинської Малої академії наук спільно з управлінням освіти, науки та молоді Волинської обласної державної адміністрації та обласною організацією Національної спілки письменників України в номінаціях «Поезія», «Проза», «Журналістика» та «Казка». Твори лауреатів увійшли у збірник «Слово обіймає горизонт»**

**Лариса ЗАНЮК**

Творці слова з різних куточків Волині разом із педагогами в обласній бібліотеці для дітей та юнацтва привітали начальник управління освіти ОДА Тетяна Соломіна, голова журі конкурсу Ніна Горик, голова Волинської організації НСПУ Ольга Лясянська, поетеса Олена Пашук, заслужений журналіст України Валентина Штинько, заслужений учитель України Олеся Ковалчук, директор Волинської МАН Галина Толстіхіна.

Першою в номінації «Проза» стала Катерина Цигульова із села Прилуцьке Ківерцівського району, у «Поезії» — Анастасія Самодієнко (Луцька гімназія №21), у «Журналістиці» — Богдана Залевська з Берестечка, у номінації «Казка» — Ольга Куниця з Каменя-Каширського. У збірнику «Слово обіймає горизонт» — твори понад 70 молодих авторів. Звісно, не всі стануть пись-



Лауреат конкурсу Владислав Турко, учень Луцької ЗОШ I-III ст. №3 читає власний вірш.

менниками чи журналістами, але володіння словом допомагатиме кожному в професії.

«Слово молодих — це завжди виклик насамперед самому собі, а потім — світові», — зазначила Ольга Лясянська. Запам'яталися поетичні метафори: «на моїх долонях зав'язалися канати долі» Юлії Гаврилюк, «не б'ються думок невеселі хрещі у снів непроникливі скельця» Анни Прокопчук. У номінації «Журналістика» — «Недоспівана пісня» Богдані Залевської, нарис Ольги Грецької, яка дочекалася тата з війни, щоб «разом засівати поле».

### 14 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 8.14, захід — 16.14, тривалість дня — 8.00).

**Місяць** у Рибах. 7 — 8 дні Місяця.

**Іменинники:** Антон, Дмитро, Наум.

### 15 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 8.15, захід — 16.14, тривалість дня — 7.59).

**Місяць** у Рибах. 8—9 дні Місяця.

**Іменинники:** Іван, Андрій, Степан, Кирило.

### 16 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 8.15, захід — 16.14, тривалість дня — 7.59).

**Місяць** у Рибах, Овні. 9 — 10 дні Місяця.

**Іменинники:** Сава, Федір, Гаврило.

### 17 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 8.16, захід — 16.14, тривалість дня — 7.58).

**Місяць** у Овні. 10 — 11 дні Місяця.

**Іменинники:** Уляна, Юліана, Геннадій.

### 18 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 8.17, захід — 16.14, тривалість дня — 7.57).

**Місяць** в Овні, Тельці. 11 — 12 дні Місяця.

**Іменинники:** Захар, Микита.

## Дід онука не підвів!

**Сила традицій — надзвичайна. І щоб не говорили про модернізацію, є речі, які не ми з вами вигадали, і не нам їх відкидати**

**Олександр ДУРМАНЕНКО**

Чоловікові поганенько після вчорашнього. Це видно, як кажуть, неозброєним оком. І річ навіть не в червоному обличчі та сизуватому носі — ранок морозний. Наслідки вчорашнього свята «видають» рухи та загальна нервозність пана. Йому тісно на тролейбусній зупинці — хочеться кудися йти і щось робити! Я спостерігаю за ним: і вік солідний, і одяг презентабельний — а що ж так добродій святкував?

Відповідає на всі запитання мобільний телефон. Чоловік рвучко дістє його з кишені і, відкашлявшись, починає розмову. «Хрестили внука, — каже він. — Сам знаєш, як я до цього ставлюся, але ж треба. Церкву діти вибирали. А вже потім було... — я сам випив більше, як та дитина важить! Хай здорово росте!»

### ■ Прогноз погоди



## «О, добрий місяць грудень!

**У тебе в грудях серце крижане»**

**14 грудня вшановується пам'ять святого пророка Наума. У народі його називали Грамотником, оскільки цього дня в давні часи починали вчити дітей грамоти. Навчальні «муки» поглиблювали вітер, характерний для цього періоду: «Прийшов Наум, зимній вітер подув». Якщо він із південно-західного переходив у західний чи північно-західний, чекали посилення морозів**

А за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Алли Адамської, **14 грудня — хмарно, невеликий мокрий сніг, на дорогах ожеледиця**. Вітер східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря — 1 — 6 градусів морозу, вдень — від мінус 3 до плюс 2. **15-го — хмарно, з просвінням, без істотних опадів, на дорогах ожеледиця**. Вітер східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 1—6 морозу, вдень — від мінус 3 до 2 з позначкою «плюс». **16–17–18-го — хмарно, на дорогах ожеледиця**. Вітер східний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 2—7 морозу, вдень — від мінус 4 до 1 тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 14 грудня було 1979 року — плюс 9, найхолодніше — 1963-го — мінус 19 градусів.

**У Рівному 14 грудня хмарна погода. Нічний сніг вранці послабшає, а до середини дня перестане йти. Температура повітря 14-го — від мінус 3 до нуля, 15-го — 5 — 1, 16-го — 3 — 3, 17-го — 4 — 1, 18-го — 5 — 2 градусів морозу.**

**Ведуча рубрики  
Людмила ВЛАСЮК.**

**Тел. 72–38–94.**





**В**оєнний стан треба було вводити, багато питань і підозр», - заявив Андрій Садовий. На думку мера Львова, Порошенко має шанс довести щирість своїх намірів лише конкретними діями щодо зміцнення обороноздатності країни.

**ЦІЛЬ МАЄ БУТИ ОДНА — ЛІКВІДАЦІЯ ВПЛИВУ РФ НА СИСТЕМУ ЖИТТЄЗАБЕЗПЕЧЕННЯ УКРАЇНИ. ВОЄННИЙ СТАН ДОЗВОЛЯЄ ЦЕ ЗРОБИТИ.**

— переконаний міський голова Львова Андрій Садовий, який оголосив про намір балотуватися на посаду Президента України.

Головною проблемою з запровадженням такого рішення, на думку Садового, є низький рівень довіри до Президента. «Усі ці роки влада більше думала про власне збагачення, в тому числі на торгівлі з Росією, і казала, що воєнний стан не потрібний. Природно, що коли за кілька місяців до виборів Порошенко раптом радикально змінив думку, то виникло

Чим можна і потрібно зайнятись, якщо вже воєнний стан ввели, — політик ділиться власною позицією:

**«ПРИКЛАД – КРИТИЧНА ІНФРАСТРУКТУРА**

Газ, теплогенерація, електроенергія — більшість цих об'єктів належать або росіянам напряму, або через посередників. Це вже не питання вільного ринку і святості права власності. Це питання нацбезпеки. Ціль має бути одна — ліквідація впливу РФ на систему життєзабезпечення України. Воєнний стан дозволяє це зробити.

**ДРУГЕ – МЕДІА**

Оскільки вже воєнний стан дає право на припинення антиукраїнської пропаганди на телевізійних каналах Медведчука, Фірташа і так далі, то які ще можуть бути причини цього не робити?

**ТРЕТЬЕ – АГЕНТИ ВПЛИВУ**

Про що Порошенко домовляється на зустрічах з Медведчуком? Відповіді

**ЛЮДИ, ЯКІ ОБКРАДАЮТЬ СВОЮ КРАЇНУ, — ЦЕ В БУДЬ-ЯКОМУ ВИПАДКУ МЕРЗОТНИКИ, АЛЕ В УМОВАХ ВОЄННОГО СТАНУ ВОНИ БУДТЬ ПРОХОДИТИ В СУДАХ ЯК МАРОДЕРИ.**

умовах воєнного стану вони будуть проходити в судах як МАРОДЕРИ».

Садовий також заявив, що сьогодні головне питання — це доля полонених військових моряків.

«Звичайно, легко говорити заднім числом. Скажу лише, що коли Головнокомандувач ухвалює рішення посыпати своїх військових на територію, яка фактично контролюється окупантами

наразі немає. Що досі роблять відверті прихильники дружби з Путіним в українській політиці?

**ЧЕТВЕРТЕ – КОРУПЦІЯ**

Люди, які обкрадають свою країну — це в будь-якому випадку мерзотники, але в

військама Росії, він повинен мати декілька евакуаційних планів. І якщо жоден з них в результаті не спрацював, я би дуже ретельно вивчив всі обставини, а також профпридатність тих людей в Генштабі, які відповідали за проведення операції».

## У 2-му випуску «Читанки для всіх» ви дізнаєтесь:

- Що пророкують Україні карпатські мольфари у 2019 році?
- Корисні поради: в яких випадках краще користуватися субсидією зі сплати житлово-комунальних послуг, а в яких — пільгами
- Консультація лікаря: чи передається рак спадково?
- Чоловіків, які «квасять», — чимало. А от капусту квасити вміє далеко не кожен! СуперРецепти квашенини від «Капустяного короля» — Олега Галасуна
- Історія до сліз: «Не відкладайте молодість на старість»
- Календар на 2019 рік



**Пільга на тепло чи субсидія?**  
Держава надала право вибору кожній сім'ї в опалювальний сезон  
c.6–7»

**Читанка для всіх**  
корисні поради  
29 листопада 2018 року №2  
Ціна 5 грн

**Що пророкують Україні карпатські мольфари?**  
c.8–9»

**Чоловіків, які «квасять», — чимало. А от капусту квасити вміє далеко не кожен!**  
• СВОЯ СПРАВА Квашенина від Олега Галасуна (на фото) на Волині вже стала своєрідним брендом. Той, хто хоч раз купував у нього капусту, солені огірки, помідори, не тільки сам обов'язково приде знову, а й рекомендуватиме друзям і знайомим  
c.3–5»

**МІСЯЧНИК Передплатний індекс 60780**  
**5 грн**

**З нового року —  
більше сторінок!**

**Передплатіть —  
і читайте вдома!**



## Погляд

Алла ЛІСОВА,  
редактор відділу економіки  
«Газети Волинь»

## Українська залізниця як дзеркало національної ментальності

Свіжий анекдот. З життя що називається...

— Ого, куме, як то вам вдалося свого барильця позбутися?! Справжнім козаком стали! Поділіться секретом.

— І ви би, куме, своє сальце скинули, якби з того клятого моднячого потяга кілька кілометрів по снігу пробігли, щоб на єроплан не спізнились...

Про швидкісний суперекспрес із Києва до аеропорту «Бориспіль», який зламався наступного дня після запуску, не говорить хіба що патологічно лінівий. Це диво техніки мало стати черговим досягненням Укрзалізниці, бо ж запускали його помпезно в останній листопадовий день найвищі державні посадовці. Але суперекспрес, який милював зір яскравою синьо-блідою, з вкрапленням жовтинг-ки, фарбою, зупинився в дорозі, не доїхавши 5 кілометрів до летовища... І не один кум, зупинивши на Укрзалізницю, покладаючись на власні сили, місив бориспільські сніги, обливаючись потом, щоб устигнути на свій рейс. А ще через три дні новий потяг зннову вийшов із ладу і його в депо... просто затягнули на буксири.

Та чому, власне, дивуватись, на що нарікати? У нас все, як завжди. Співзасновник організації «Громадський контроль» Укрзалізниці Віктор Гавроня «роздрібив секрет»: перед запуском підготовку експресу зробили в об'ємі номінального зносу замість того, щоб визначити фактичний, і відповідно до нього ремонтувати. І додаткові «квіточки» — кілька електричок до того, як стати «повітряними експресами», «два роки гнили під парканом». Тобто, знайшли, підрихтували, файно помалювали... То вже не треба було тої показухи при запуску...

Наша рідна Укрзалізниця, чесно признаюся, мене не раз лякала своїми прихованими несподіванками. Починаючи з дитячих літ і аж дотепер. Майже щоразу, коли доводиться користуватися цим транспортом, не перестаю дивуватися тому, як «покращується» обслуговування пасажирів.

Одного разу з чоловіком провідували бабусю, яка проживала в невеличкому селі Володимир-Волинського району. А що автобусне сполучення з райцентром було нікуди не, поверталися додому ковельським поїздом. На станцію Бубнів нас проводжала тітка. Я отетеріла, коли побачила там жінок із невеличкими табуретками. Для чого? «Зраз побачиш», — відповіла родичка. Коли потяг зупинився, мое серце мало не стало: з так званого перону без отого стільчика влізти у вагон було просто неможливо! Добре, що я була з чоловіком — він мене якось туди висадив, а потів і сам підтягнувся.

З чоловіком сюрпризом зіткнулася на вокзалі у Шепетівці Хмельницької області, куди приїхала до родини. Було це пізньої осені. У гості відправилася у туфлях на високих підборах. На третій день гостювання випав глибокий сніг. На вокзалі ми очікували на поїзд до Львова, мали квитки в 19-й вагон. Оголосили: нумерація вагонів з голови, ну, ми і побре-ли в лівий кінець вокзалу, а сніг ще не встигли розчистити. І тут, уявляєте, підходить потяг, і 19-го вагона... нема! Що ж робити? Я в паніці відшукала на пероні чоловіка. У розpacі кричу: «Де 19-й вагон?!» А він так незворушно-спокійно відповідає: «Ta причепили перед першим...» Ах, мамо рідна, як же ж я по тому снігу на тих височених підборах бігла... і таких приколів було немало...

Я вже не кажу про вологу сіру постіль, вікна, що не відчиняються, або не щільно зачиняються, псячу холодригу чи навпаки, неймовірну задуху (бо ж кондиціонерів нема!), про обглювані неміті смердючі туалети, як і сумнівно чисті склянки на чай, псевдокаву і дорожезну воду чи печиво... Бо ж кошти Укрзалізниці легко витікають по добре змащених рейках... і побороти тут корупцію ще важче, ніж в іншій галузі.

Пригадуєте, два роки тому, влітку 2016-го, українську залізничну монополію очолив відважний поляк Войцех Бальчун. Рокер, який до того ж п'ять років керував найбільшим у Польщі та країнах ЄС логістичним вантажним залізничним оператором і вивів його з безнадійного станову, погодився стати топ-менеджером і рятувати Укрзалізницю. Після року роботи на цій посаді в українських ЗМІ проскачували різні цифри, буцім поляку таки вдалося зліквідувати мільярдні збитки підприємства і навіть досягти прибутку. Але його «екстремальна місія», як сам Бальчун назвав своє перебування на посаді керівника відомства, завершилася великим пшиком. В одному з останніх інтерв'ю влітку минулого року найголовнішим особистим досягненням назвав те, що вирвався звідти і живим повернувся додому.

Усі — в очікуванні свята. Щиро співчуваю тим, хто поспішатиме до рідних чи друзів на гостину за посередництвом нашої рідної Укрзалізниці, яка в будь-який момент може піднести вам «сюрприз». ■

## ■ Резонанс

## Долари, які вкрали в поліції, – не від бурштину, а з... Чехії?

Колаж volyn.com.ua.



Мішки з 136 кілограмами сонячного каменю, 80 тисяч американських «зелених» та матеріали «янтарних» справ почутили з кабінету слідчого на вулиці Хвильового у Рівному чотири роки тому. Розкриття крадіжки з-під носа у поліцейських, здавалося, мало бути іміджевим для правоохоронців. А оськільки ні доларів, ні бурштину так і не знайшли, усе більше людей схиляються до думки, що за цим стояли особи, які добре і не з чуток знали, що і де лежить в управлінні тоді ще МВС у Рівненській області, де знаходиться кабінет слідчого, що він поклав там напередодні, а на вікнах — радше декоративні, а не захисні грата

Левко ЗАБРІДНИЙ

**K**радіжка сталася у ніч після обшуку у будинку ймовірного скріпника бурштину у селі Кам'яно-Случанському Сарненського району. Чого ймовірного? Boeh правоохоронці винесли і мішки з бурштином, і станки для його обробки, чоловіка на прізвище Гангур, якого, як подейкують, добре знають усі сарненські бурштинокопачі, до відповідальності не притягували. Йому навіть не оголосили про підозру. Матеріали справи, у якій він спершу фігурував, передали до суду з іншими обвинуваченнями. Тож відповідно до українського законодавства все вилучене під час обшуку мали би повертити.

Втім, сам пан Гангур до суду не звертався. Третій рік намагається забрати 80 000 доларів, вилучених з хати, його тесть Віктор Кардаш. 60-річний чоловік у 2016-му вже виграв справу і Рівненський місцевий суд зобов'язав управління поліції повернути йому гроши (а це понад 1,7 млн грн за тодішнім курсом). Апеляційний це рішення підтримав, але переклав обов'язок сплатити кошти на Держказначейство. Проте втрутися Верховний Суд — і матеріали повернули на новий розгляд, під час якого пан Кардаш має довести, що гроши він заробив у законний спосіб.

Справу наразі розглядає суддя Рівненського міського суду Оксана Панас. На засідання 4 грудня прийшли всі сторони, зокрема на прохання представників поліції та Держказначейства і сам Віктор Кардаш. Чоловік та його адвокат Олександр Чепелюк

принесли копії закордонного паспорта пана Кардаша та довідку за 2006–2008 роки, в якій йшлося, що Віктор Кардаш офіційно працював у Чехії.

Втім, у суді останній зазначав, що насправді на заробітках перебував значно довше — з 1999-го, але старий закордонний паспорт віддав міграційній службі, коли виготовляв новий, уже третій із часів незалежності, а отримати довідку про зарплату виявилось непросто. За словами чоловіка, він постійно їздив на роботу до Чеської Республіки до 2014 року, до моменту,

**Віктор Кардаш у суді запевняв, що не знає, чим займається його зять.**

коли травмував за кордоном руку. Додав, що навіть лікувався у Чехії, бо мав уже і «карту побуту», яка дозволяла вільний в'їзд у країну, і тамтешню медичну страховку.

— Робив по 16 годин на день і мав за місяць близько 30 тис. крон, що дорівнює приблизно 1000 доларів, — зазначав чоловік. — Усі гроши передавав додому. Будинок у нас із дружиною побудований ще за часів СРСР, машини не купували, маємо підсобне господарство, поросят продаємо. Тож зароблене складали.

Віктор Кардаш у суді запевняв, що не знає, чим займається його зять. Додав також, що одразу казав слідчим під час обшуку, що кошти належать йому, хоч їх і знайшли у кімнаті доночки. Проте у протокол таку деталь не вписали.

Андрій Трофімчук, звільнений слідчий, який проводив обшук і з чийого кабінету викрали і бурштин, і гроши, на суді також був. У справі він проходить як «третя особа» і обурювався, що пан Кар-

даш не міг не бачити станків для обробки бурштину у хліві і те, що на подвір'я його привозять. Запевняв суд та-кож, що Віктор Кардаш почав заявляти, що гроші його уже після того, як провели обшук. А перед цим і зять, і доночка начебто стверджували, що долари — їхні. Окрім того, слідчий розповів, що пан Кардаш із адвокатом з самого ранку після крадіжки прийшли до нього і вже знали про інцидент, хоча, за його словами, на той момент це було відомо лише чотирьом особам. Тож від пана Трофімчука кілька разів у залі суду прозвучало: «Для чого ви приїжджаєте?»

Попри запевнення екс-слідчого, суддя Оксана Панас зазначила, що відповідно до ухвали суду, який надав дозвіл на обшук, у будинку мали знайти «знаряддя» та матеріали. Їх було навіть перераховано: бурштин-сирець, станки для обробки каміння, автомобілі, мотопомпи. Грошей у цьому списку не було. Окрім того, хоч колишній слідчий і наголошував, що, за оперативними даними, вилучені долари були «здобуті незаконним шляхом», кримінального провадження на зятя Кардаша немає, а отже і вини його офіційно — теж. Також уже було встановлено раніше, що слідчий порушив вимоги, не віддавши вилучені гроши на збереження до банківської установи, а залишив у сейфі свого кабінету.

Оскільки повернати Кардашу нічого, бо вкрадено-го так і не знайшли, суд має вирішити, на кого повісіти борт. Якщо, звісно, селянин із Полісся доведе, що забрані долари належали справді йому. У суді оголосили перевірку до 23 січня. До того часу сторона позивача має принести курси валют чеської крони у роки, коли чоловік працював у Чехії, а також підтвердження, що він перетинав кордон із 1999-го.

## ■ Політика

# ВІД ТИМОШЕНКО ВИМАГАЮТЬ ВІДПОВІДІ

45 народних депутатів закликали лідерку «Батьківщини» відповісти на низку неприємних запитань, пов'язаних з її бізнесовою та політичною діяльністю

**Віктор ПОЛІЩУК**

**В**лада — це відповідальність. На жаль, в Україні про це іноді забувають. Проте президентська та парламентська кампанії, які пройдуть наступного року, є хорошим приводом поставити народним обранцям незручні запитання. Цілком очевидно, що ті, хто фігурує на вершині різноманітних рейтингів популярності, привертають до себе більше уваги. Тим більше, якщо вони намагаються піднятися на політичний Олімп протягом тривалого часу. Мова йде про лідерку «Батьківщини» Юлію Тимошенко, яка вже понад 20 років, як пішла з великого бізнесу до великої української політики.

45 народних депутатів закликали її дати відповіді на запитання, які в них накопичилися. Безумовно, вони будуть цікавими й для пересічних українців.

Спробуємо згадати деталі політичного шлейфу Юлії Володимирівни. Вона стала народним депутатом у 1997 році, покинувши посаду президента корпорації ЄЕСУ, яка опікувалася постачанням газу. Тимошенко страшенно не любить, коли її по старій пам'яті називають «газовою принцесою», однак саме в такій якості її знали в першій половині 1990-х. Показово, що гроши від спекулятивних оборудок із російським газом перевбувають на офшорних рахунках, і лише після приходу леді Ю на посаду прем'єра Верховний Суд закрив карні справи проти неї, пов'язані зі зловживаннями.

Партнером (діловим та політичним) Тимошенко стосовно використання блакитного палива був всемогутній «хазяїн» прем'єр-міністр Павло Лазаренко, який сьогодні відбуває покарання за корупційні дії у Сполучених Штатах. Поза сумнівом, вона не зацікавлена в оприлюдненні його



Найкраща кандидатура для господаря Кремля?

свідчень, які той дав під присягою заокеанській юстиції.

Перше перебування на посаді прем'єра було швидкоплинним, але вже за підсумками дочасних парламентських виборів 2007 року Тимошенко знову очолила уряд. На її перебування біля керма виконавчої влади припадає скорочення витрат на потреби ЗСУ, масовий продаж військового майна та цілком свідоме торпедування отримання Україною ПДЧ для вступу до НАТО. 10 років тому для Української держави була надзвичайно важливою консолідація навколо євроатлантичної інтеграції, проте Тимошенко гнула свою окрему лінію.

Цікаво, що леді Ю також послідовно ігнорувала можливість діалогу із Вселенським Патріархом Варфоломієм під час його візиту в Україну для святкування 1020-ї річниці хрещення України–Русі у 2008 році. Однак вельми активно спілкувалася з керівником РПЦ Кирилом — одним із архітекторів «руського міра», надзвичайно ворожого щодо України.

Деструктивна позиція Юлії Тимошенко повною мірою

проявилася під час російської агресії проти Грузії в серпні 2008 року. Йдеться не лише про те, що тодішня керівниця українського уряду брала на кіні президента Грузії Міхеїла Саакашвілі в компанії Володимира Путіна. Вірний соратник Юлії Володимирівни Іван Кириленко в серпні 2008-го звинуватив офіційний Тбілісі в... агресії проти

ків парламентські фракції Партиї регіонів та БЮТ, які складали конституційну більшість, вели поспідовий наступ на позиції президента Віктора Ющенка, обмежуючи його можливості впливати на ситуацію в країні. Кульмінацією цих зусиль стало скасування дочасних парламентських виборів, якими глава держави у 2008-му намагався змінити ситуацію.

**К** **Тимошенко страшенно не любить, коли її по старій пам'яті називають «газовою принцесою», однак саме в такій якості її знали в першій половині 1990-х. А партнером (діловим та політичним) щодо використання блакитного палива був всемогутній «хазяїн» прем'єр-міністр Павло Лазаренко, який сьогодні відбуває покарання за корупційні дії у Сполучених Штатах.**

Південної Осетії та Абхазії, а позиція фракції БЮТ не дала змогу Верховній Раді ухвалити постанову з осудом агресивних дій Росії на Північному Кавказі. Поведінка «сердечників» того гарячого серпня стала однією з найганебніших сторінок українського парламентаризму.

Протягом 2006—2009 ро-

Команда Тимошенко постаралася дискредитувати не лише ідею дочасних виборів, а й самого Ющенка. На жаль, доволі ефективно.

Тимошенко вела переговори з Віктором Януковичем про внесення змін до Конституції, пропонуючи йому два президентські терміни в обмін на практично довічне передбу-

вання її самої в прем'єрському кріслі. Зовсім не дивує, що оприлюднені Тимошенко у 2018 році ініціативи про запровадження посади канцлера з широкими повноваженнями дуже нагадують пропозиції 10-річної давності.

Капітуляція Тимошенко в газовій війні 2009-го, у якій українські фахівці тримали оборону вправно та кваліфіковано, має стати темою окремого парламентського розслідування. Річ у тому, що Кремль послідовно використовував енергетичну зброю на пострадянському просторі, і підписання ганебного газового контракту з ціною для України у 450 доларів (на перший, 2009-й, передвиборчий рік передбачалася 20-відсоткова знижка) стало демонстрацією прагнення Тимошенко прийти до влади навіть ціною здачі національних інтересів. Сьогодні ми чуємо обіцянки лідерки «Батьківщини» суттєво знизити ціни на блакитне паливо у разі її перемоги, однак не можемо зрозуміти, де була її наполегливість 10 років тому.

На окрему увагу заслуговують соратники Тимошенко. Колишній депутат від БЮТу Павло Лебедев на посаді міністра оборони максимально сприяв послабленню обороноздатності України. Колишній лідер фракції БЮТ у Київраді, а згодом парламентарій Андрій Артеменко пропонував проведення сепаратних переговорів з Росією. Інші «перевіховані» Тимошенко колишні кучмісти в лавах її фракції ставали гвинтіками. Надія Савченко, перший номер списку «Батьківщини» на дочасних парламентських виборах 2014 року, сьогодні звинувачується у підготовці терористичного акту проти органів державної влади.

**Позиція 45 парламентаріїв не дасть Юлії Тимошенко можливості вдавати, ніби ці питання її не стосуються. Їх ставитимуть лідерці «Батьківщини» знову й знову, щоб українські виборці мали можливість отримати інформацію про деталі її політичної кар'єри, у яких часом ховається диявол, зради національних інтересів.** ■

## ■ О часи! О звичаї!

## Суд поновив на роботі підозрюваного у розтраті 2 мільярдів!

«Нас із НАСІРОВАЛИ», — кепкують тепер в інтернеті



«Скільки ж натерпівся бідненький наш Роман Михайлович...»

ва відповідей вони фактично не надавали, а вказували, що інформацію не володіють», — сказав він.

Як відомо, у суді Роман Насіров запам'ятався тим, що накривався ковдрами, стверджуючи, що хворий. Його таки заарештували, але він швидко вийшов під заставу у 100(!) мільйонів гривень, здавши свої закордонні паспорти. А у вересні цього року суд постановив зняти з нього і електронний браслет, який він носив.

Зазначимо, що після звільнення Романа Насірова виконувати його обов'язки став Мирослав Продан. Щодо нього теж уже ведеться кримінальне провадження, він носить електронний браслет. Продана підозрюють у незаконному збагаченні на 89 мільйонів гривень. Якесь «зачарована» посада... ■

**Країну сколихнуло рішення Окружного адміністративного суду Києва, який наказав поновити на посаді голови Державної фіскальної служби України Романа Насірова, проти якого НАБУ розслідує справу про зловживання службовим становищем, що призвело до збитків на 2 мільярди гривень**

**Василь УЛІЦЬКИЙ**

Також суд постановив виплатити звільненому упущену зарплату. «Я

повертаюся до роботи і буду виконувати обов'язки голови ДФС», — уже заявив пан Насіров. Але зовсім не радісний настрій в українських анти-

корупціонерів. «Це плювок в імідж України як держави, яка має верховенство права», — наголосив голова правління антикорупційної організації

# Цифри Факти

## Волинь

Foto lutsk.rayon.in.ua.



● У Луцьку створили найбільшу цільнолиту воскову свічку в Україні – заввишки 1 метр 83 сантиметри, вагою – 80 кілограмів. Її внесли у Книгу рекордів України. Свічку виготовили і встановили члени братства бджолярів Землі Волинської «Ройовий Стан», а зберігається вона у Свято-Юріївському храмі обласного центру. Віск для неї збиралі протягом року.

● Прапор Військово-Морських сил України підняли біля всіх адміністративних будівель краю. Стяг, зокрема, замайорів і біля Волинської обласної ради. В акції на підтримку бранців узяли участь кілька сотень людей. Вони вимагали від Росії звільнити військовослужбовців.

● Близько 250 тисяч гривень витратять на закупівлю новорічних подарунків для учнів початкових класів загальноосвітніх шкіл та вихованців дитсадків міста Володимира-Волинського. Цю суму виділено з бюджету. Педагоги самі визначаються, коли діти отримають гостинці – до Дня святого Миколая чи на новорічних ранках. ■

### ■ Такі реалії

## Господар не знає, що робиться на його подвір'ї, чи «Нахаббуд» по-волинськи?

**На одній із вулиць житлового масиву села Рованці Боратинської ОТГ стрімкими темпами ведеться спорудження невідомого об'єкта (на фото). Називено умовно НБО. Про те, що призначення його – промислове, свідчить сам вигляд, але жоден інформаційний вказівник, як-то паспорт будівництва, цього не повідомляє, бо його просто немає. Що за НБО, знають лише будівельники і сусіди цього «нахаббуду». Кажуть, то філія заводу з виготовлення пластику «Західпласт»**

Лариса ЗАНЮК

**Н**і землевпорядник, який наділяє землю, ні секретар сільської ради, ні навіть голова Сергій Яручук не відають, що зводиться на території громади. Не знайшлося такого об'єкта і на карті Державної архітектурно-будівельної інспекції у Волинській області (ДАБІ). 2 листопада надіслала запити у ДАБІ та у Боратинську сільську раду: «Прошу відповідно до Закону України «Про доступ до публічної інформації» надати наступну інформацію: будівництво якого об'єкта ведеться на вулиці Світлій у селі Рованці? Яке його цільове призначення? Хто власник? Чи дотримано усіх будівельних норм? Чому немає паспорта будівництва? Чи правомірно будувати промислові об'єкти у житловому масиві?»

Від ДАБІ 5 листопада надійшла довга відповідь, у якій, зокрема, йдеться, що мені у задоволенні запиту відмовлено через те, що



Фото Лариси ЗАНЮК.

«не зазначено інформації, щодо якої зроблено запит». Пропонують вказати «назву об'єкта містобудування, точну адресу (номер будинку) добудує якусь прибудовку, не внесену у планування, платити штрафами й нервами, а невідомі підприємці можуть купувати ділянки,

**К Зважаючи на те, що конструкція «обростає м'язами» не за дні, а за лічені години, то, мабуть, відповідь приде вже після того, як об'єкт буде збудований і запрацює. Г**

замовника». Тільки де це все взяти? Якщо від голови сільської ради 6 листопада надійшла відповідь, що потрібно чекати протягом 20 днів, згідно із Законом «Про доступ до публічної інформації» та «у зв'язку з великим обсягом запитуваної інформації повідомляємо, що це питання вивчається. Про результат буде повідомлено протягом 20 днів». Зважаючи на те, що конструкція «обростає м'язами» не за дні, а за лічені години, то, мабуть, відповідь приде вже після того, як об'єкт буде збудований і запрацює. Адже запитувала я ще 2 листопада, а на календарі вже грудень.

І водночас визріло ще одне запитання. Чому хотіть із громадян за те, що

де їм заманеться, хоч і у місцях житлових забудов, і споруджувати на них, що забажають, і їм нічого не буде (бо це вже окремо оплачено, але чи є від цього користь громаді?)! І ще одне. На цій же вулиці, що складається всього із півтора десятка будинків, є вже й так три підприємства. Одне з них – ферма, яка вагонами викидає гній просто під паркан житлового будинку. Мешканці боролися з цим, боролися, та марно, затулили носи й далі вдихають протягом року аромати, м'яко кажучи, не зовсім приемні. А от що будуть вдихати після зведення чергового НБО (невідомого будівельного об'єкта) – питання просто-таки шекспірівське. ■

● **Прибирати вулиці та цвинтарі змушують боржників, які не мають коштів на оплату аліментів.** На Рівненщині державні виконавці стягнули понад 70 мільйонів гривень на користь 18 тисяч дітей. Гроші за ці роботи надходять відразу на рахунки дітей.

● **Міському голові Дубна Василю Антонюку військові вручили грамоту.** Мера нагородили за сумлінну, наполегливу працю, відданість і патріотизм, свідому громадянську позицію, сприяння Збройним силам України та з нагоди Дня місцевого самоурядування.

● **«Кишеньки» для рахунків встановили майже у 100 багатоповерхівках обласного центру працівники Рівненського обводоканалу.** Їх облаштували у найбільш проблемних будинках, де немає поштових скриньок або ж вони в занедбаному стані чи старого зразка, які без спеціального ключа не відімкнуті. Зробили, аби споживачі вчасно і в належному вигляді отримували рахунки за послуги водопостачання і водовідведення. Мешканці теж задоволені – тепер документи на оплату не валятимуться по всьому під'їзді.

● **У Хорівській школі Острозького району на один день повністю оновили педагогічний колектив.** У рамках цікавої акції вчителями стали старшокласники. Учні самостійно проводили уроки у 1–11 класах із різних предметів. ■

### ■ Пульс дня

## На торфозаводах проведуть перевірки

Ситуацію на державному підприємстві «Волиньторф» обговорювали в обласній раді та облдержадміністрації

Кость ГАРБАРЧУК

Депутати на спільному засіданні постійних комісій з питань екології, рационального використання природних ресурсів та депутатської діяльності, місцевого самоврядування, захисту прав людини, законності, боротьби із злочинністю та корупцією розглянули звернення Маневичського торфозаводу про загрозу припинення діяльності. Представники виконавчої влади обговорення проігнорували. Натомість в облдержадміністрації

ністрації провели власну нараду, на якій заслухали звіт директора ДП «Волиньторф» Івана Киричика. На підприємстві 416 працівників, середня зарплата — 13 тисяч 900 гривень. За словами керівника, якщо вони не отримають земель для видобутку, то два заводи наступного року зупинять виробництво. Але аргументи директора спростовували чиновники, які детально проаналізували фінансово-господарську діяльність, розглянули питання поновлення договорів оренди земельних ділянок. Виявлено порушення

та непрозорість у використанні бюджетних коштів. Говорили також про мінімізацію доходів та зменшення сплати податків. На захист Івана Киричика виступив генеральний директор державного концерну «Укрторф» Андрій Озерчук, який терміново прибув на цю нараду зі столиці.

Після двогодинної полеміки Олександр Савченко зазначив, що питання про закриття підприємства не стоїть. Заводи будуть працювати та видобувати торф, а 400 волинян матимуть роботу. Голова облдержадміністрації пообіцяв докласти усіх зусиль, аби допомогти державному підприємству. Для цього він ініціював створення робочої групи і звернеться до контролюючих та правоохоронних органів провести комплексну перевірку діяльності ДП «Волиньторф». ■

## Якби «Ягодин» не блокували, коштів було б більше

У листопаді Волинська митниця вкотре перевиконала індикативний план доходів Державного бюджету

Валентина ЧЕРНИШ

До казни було перевраховано 908,7 мільйона гривень, тобто виконано доведений показник на 101,6 відсотка. Середньоденне надходження по митниці у листопаді 2018 року — 41,3 мільйона гривень.

— Могло бути більше. Думаю, усі розуміють, що дві доби блокування стратегічного для міжнародних торговельних операцій

«Ягодина» не могло не починитись на виконанні плану, — зазначив в.о. начальника Волинської митниці ДФС Євгеній Шелігацький.

А загалом за 11 місяців поточного року митницю перевраховано до Державного бюджету податків на більш як 9 мільярдів гривень. Завдяки щомісячному перевиконанню індикативів митницю на ремонт доріг області спрямовано 154,6 мільйона гривень. ■

## ■ Політика



«Цей закон має бути на віки!»

## Більше діла — менше слів

З нагоди 150-річчя «Просвіти» Президент Порошенко відзвітував про конкретні та дієві кроки з підтримки української мови

**Тарас ДАНИЛЬЧУК,  
політичний експерт**

**М**инулій тиждень ознаменувався поважною датою — 150 років товариства «Просвіта», яке було створене у Львові 8 грудня 1968-го. За круговерть почесних подій вона, мабуть, залишилася б малопоміченою. Однак ювілей «Просвіти» став приводом для «програмно-звітної» львівської промови Петра Порошенка. Він підбив проміжні підсумки мовно-гуманітарної політики, яку впроваджує протягом п'яти років свого президентства.

«Розбуджена європейською «весною народів» 1848 року, українська громада відкинула нав'язуваний їй хибний вибір між полонізацією і русифікацією. Діячі «Просвіти» піднялися над імперськими кордонами й побачили єдиний український народ зі своїм історичним корінням, власною мовою, оригінальними культурними традиціями», — заявив Порошенко у Львові. Він нагадав про сподвижницькі зусилля перших «просвітян» (від друку книжок, підручників до народних театрів, з'їздів і походів) та наголосив: «Так зводилося на ноги громадянське суспільство. Так народжувалася модерна нація».

Учасниками того самого процесу — оформлення модерної нації та її остаточної, реальної українізації — ми є сьогодні.

Після перемоги Революції гідності лідери ЄС визнають: за ці чотири роки Україна наблизилася до Євросоюзу більше, ніж за попередні 23. Так само є підстави визнавати, що з Порошенком при владі політика підтримки української мови здобула більше, аніж за всіх попередніх президентів. У цій галузі стався справжній злам.

Найпоказовіший напрямок — державна мова на радіо. Після ухвалення відповідного закону за останній рік ситуація тут поліпшилася найбільше. Українською лунають 54% пісень на загальнонаціональних і 48% — на регіональних радіостанціях, підрахували місяць тому аналітики руху «Простір свободи». Тобто кожна друга пісня на радіо — українська. Також державна є мовою ведення програм 84% часу

на загальнонаціональних і 92% — на місцевих радіостанціях.

«Перевиконання радіостанціями мовних квот говорить про одне: їхнє запровадження повністю відповідає суспільному запиту. Українські піснярі та музиканти виявилися спроможними швидко цей попит задовільнити. А мова наша просто стала модною на радіо», — заявляє Президент Порошенко.

Так само починає даватися відомки закон про українські квоти на ТБ. За даними експертів, за останній рік частка державної мови у прайм-тайм телеканалів зросла із 39% до 64%, російської — впала з 32% до 7%.

Телебачення досі лишається основним знаряддям впливу на свідомість наших громадян. І тим ціннішою є радикальна українізація в цій царині. Раніше, за даними Нацради з питань телебачення і радіомовлення, українські ТБ-канали сплачували

**«Мова наша українська просто стала модною на радіо», — заявляє Президент Порошенко.**

за російські серіали 300 мільйонів доларів на рік. Росія розглядала теперішні України як придаток, через який разом із мовою послідовно насаджувалися ідеї «руського міра». Однак після законодавчої заборони серіалів країни-агресора в українських каналів не лишилося вибору: вони мусили відмовитися від продукту РФ та перейти на виробництво вітчизняного. Чи принаймні «нейтрального».

Проривними останні роки стали для українського кіно. Якщо за Януковича, у 2011-му, в кінотеатрах України показали лише один фільм вітчизняного виробництва, то 2017 року зняли 47 фільмів із фінансуванням держави, у прокат вийшло понад 30 стрічок національного виробництва. А 2018-го широкий прокат побачить щонайменше 46 українських стрічок (створено за підтримки держбюджету ще більше).

Президент Порошенко висловив сподівання, що найближчим часом

українські кіновиробники зможуть завдяки державному фінансуванню знімати більше 120 фільмів на рік. Нарешті знайдені кошти, щоб наступного року підтримати 69 фільмів патріотичного спрямування. Це ще один цвях у домовину «руського міра».

«Наступ» України триває і на інших напрямках. Конституційний Суд скасував антиукраїнський мовний закон Колесніченка — Ківалова, протиснутий Януковичем 2012 року. Ухвалено закон «Про освіту» з посиленою «мовою» статтею. Частка школярів, які здобувають освіту державною мовою, становить 91%, а першокласників — 95%. Працює заборона на ввезення пропагандистської літератури із Росії. Стимулюється видавництво книжок українською мовою. Їх частка зросла до 76%. Вітчизняні видавці дедалі активніше перекладають як сучасні популярні твори, так і класиків. В Україні формується реальний, власний книжковий ринок, який пропонує читачеві світові новинки державною мовою.

«Але загальними обсягами тиражів (української книги) я вкрай незадоволений, — констатує Президент Порошенко. — За кількістю книжок на душу населення ми все ще пасемо задніх». За його словами, найближчими роками уряд зобов'язаний відправити цю ситуацію.

Верховна Рада ухвалила в першому читанні законопроект «Про забезпечення функціонування української мови як державної». «Він дійсно потрібен, хоча скажу чесно, я не був прихильником того, щоби його розгляд відбувався в переддень виборчої кампанії», — каже Петро Порошенко. — Не хочу, щоб хтось спекулював на цій темі. Стратегічний для України закон має бути позбавлений будь-якої кон'юнктури. Він має бути на віки!»

При цьому, констатують експерти, кроки влади в мовній царині не просто результативні, а впроваджуються з належною повагою до носіїв інших мов. Українську не нав'язують у приватному спілкуванні, але її престиж зростає. Саме така українізація нам потрібна: акуратна, але дієва. ■

## НОВИНИ КРАЮ

### У ВОГНІ ЗАГИНУЛА СТАРЕНЬКА БАБУСЯ

У період із 8 по 10 грудня працівники підрозділів пожежно-рятувальної служби управління Державної служби з надзвичайних ситуацій у Волинській області ліквідували 7 пожеж, під час гасіння однієї з них виявлено тіло людини

**Валентин МИШКО**

**М**инулого суботи о 5.40 загорівся дерев'яний житловий будинок у селі Навіз Рожищенського району. Вогонь ліквідували співробітники 3-ї Державної пожежно-рятувальної частини міста Рожища та працівники місцевої пожежної команди. Під час гасіння виявлено тіло 88-річної жінки, власниці будинку.

Того ж дня до служби 101 надійшло повідомлення про загорання в дерев'яном житловому будинку в селі Дідичі Ківерцівського району. На місце події прибули співробітники 6-ї Державної пожежно-рятувальної частини міста Ківерці спільно з працівниками місцевих пожежних команд селищ Олика та Цумань і погасили вогонь, що виник через несправність пічного опалення. ■

### СІВ ЗА КЕРМО НЕТВЕРЕЗИМ

**Учора вранці на автодорозі у селі Зимне Володимир-Волинського району автомобіль «Форд Мондео» з'їхав у кювет. Внаслідок цього загинула пасажирка**

**Анна ПАВЛОВСЬКА**

**П**одія трапилася близько 5-ї години ранку. За кермом транспортного засобу пerezував 27-річний житель Княжого міста. Попередньо встановлено, що він керував автомобілем у стані алкогольного сп'яніння. Поліцейські затримали водія. У дорожньо-транспортній пригоді загинула 23-річна мешканка Володимира-Волинського. ■

### А В БАГАЖНИКУ БУЛО 46 КІЛОГРАМІВ ЯНТАРЮ

**Патрулюючи на вулиці Млинівській у Рівному, інспектори зупинили автомобіль БМВ, який порушив правила дорожнього руху, віїжджаючи з АЗС**

**Олена ВОЛИНЕЦЬ**

**П**ід час поверхневої перевірки, повідомляють правоохоронці Рівненської області, у 32-річного жителя обласного центру виявили у багажнику іномарки мішки з бурштином-сирцем. На місце події викликали слідчо-оперативну групу, яка вилучила 46 кілограмів розфасованого сонячного каміння. Від надання будь-яких показів чоловік відмовився.

У рамках кримінального провадження бурштин-сирець відправлять на експертизу. ■

## ■ Добра справа



Андрій Смольянінов: «Наш лікувальний заклад дуже потребував нового обладнання».



Ендоскопи мають важливі додаткові функції, а монітор дає надзвичайно чітку «картинку».

# Волинські нардепи об'єдналися — і Луцька міська лікарня отримала суперапарат за майже 4 мільйони гривень

Нова ендоскопічна стійка, виготовлена в Японії, крім діагностики, використовується для зупинки шлунково-кишкових кровотеч та видалення поліпів, що з часом можуть переродитися у рак

### Тамара ТРОФІМЧУК

**Д**ревній філософ Авіценна казав, що у лікаря є три способи боротися з хворобою — слово, рослина, ніж. Однак якби перський мудрець жив сьогодні, він додав би ще й четвертий пункт — хороше обладнання. Для нинішньої медицини воно значить не менше, ніж три попередні. Це добре знають українські лікарі, які за рівнем підготовки не поступаються закордонним колегам, але дефіцит апаратури з'являє їм руки. Наприклад, у Луцькій міській клінічній лікарні таким підрозділом, що потребував підсилення технікою, були кабінети ендоскопії, де хворі проходять обстеження шлунково-кишкового тракту та дихальної системи.

— Основний напрямок роботи лікарів-ендоскопістів, яких тут чотири, — зупинка шлунково-кишкових кровотеч, — розповідає заступник

директора комунального підприємства «Луцька міська клінічна лікарня», лікар-ендоскопіст Андрій Смольянінов. — На базі відділення ургентної хірургії та ендоскопічного підрозділу вже 20 років діє центр

**Лікарня, хоч і називається міською, насправді надає допомогу не тільки лучанам, а жителям з багатьох районів області. Їхня частка серед пацієнтів медзакладу — 30%.**

кровотеч. Його фахівці забезпечують цілодобову невідкладну допомогу. У центрі запроваджено власні алгоритми ліквідації цієї патології. Про їхню ефективність свідчить те, що за останніх 5 років у нас не було летальних випадків, тоді як в Україні смертність від кровотеч сягає 8%.

Іншим поширенім оперативним втручанням є видalenня поліпів. Найчастіше

вони з'являються в товстому кишківнику і вважаються передраковим станом, оскільки з часом можуть перерости у пухлину. Рак товстого кишківника сьогодні виходить на перше місце за поширеністю. Ця

патологія зараз зустрічається найчастіше. Але її можна попредити, якщо профілактично проводити скринінгові колоноскопії та видавляти поліпи якомога швидше.

Ендоскопічний підрозділ працює дуже інтенсивно. За рік тут виконується понад 7000 ендоскопічних обстежень, 600 маніпуляцій та 300 операцій. Навантаження на один діючий гастроуденоскоп —

1474 обстеження на рік, що майже вдвічі вище, ніж в області (818 у 2017 році) та в Україні. Водночас згідно з наказом МОЗ один такий прилад може відпрацювати без ремонту 5000 оглядів. Після цього його треба відправляти на профілактику, яка потребує часу і дорого коштує. Через інтенсивну роботу обладнання постійно вимагає немалих коштів на оновлення. Протягом 2017–2018 років було проведено поточні ремонти більшості ендоскопів.

З проханням покращити ситуацію з ендоскопічною технікою управління лікарні звернулось до народних депутатів від Волині — Ірини Констанкевич, Сергія Мартиняка, Степана Івахіва, Ігоря Лапіна, Ігоря Гузя та Юрія Савчука. Народні обранці прислухалися до нього і при розподілі субвенцій з держбюджету виділили кошти на придбання ендоскопічної відеостійки. Приймаючи таке рішення, члени парламенту

подбали про своїх виборців, бо врахували той факт, що лікарня, хоч і називається міською, насправді надає допомогу не тільки лучанам, а й жителям з багатьох районів області. Їхня частка серед пацієнтів медзакладу — 30%.

Ендоскопічна стійка Pentax — комплексний прилад експертного класу з трьома апаратами: гастроуденоскопом, колоноскопом та бронхоскопом загальною вартістю 3 млн 990 тис. грн. Техніка японського виробництва дає набагато якісніше та детальніше зображення, що допомагає медику краще роздивитися судини та дрібні структури слизової оболонки шлунково-кишкового тракту зі значним оптичним збільшенням. Висока роздільна здатність «картинки» дає змогу діагностувати найменші пошкодження та проводити своєчасне лікування. Це значно покращує виявлення передпухлинних та пухлинних захворювань, підвищує якість ендоскопічних операцій.

— Нова апаратура має режим віртуальної хромоскопії, — пояснює Андрій Смольянінов. — Таку назву має метод діагностики передракових станів безпосередньо під час огляду. Раніше ми обстежували пацієнта, знаходили поліп, брали шматочок на аналіз, чекали результатів мінімум 4 дні, потім повторно готували людину до його видалення. На новому обладнанні, застосовуючи режим віртуальної хромоскопії, при першому огляді можна визначити, яку природу має поліп і по можливості одразу його забрати.

І нове, і раніше придбане обладнання стоїть у кабінетах, де нещодавно зробили капітальний ремонт. Один із них заслуговує на особливу увагу, бо в ньому планують проводити ендоскопічні обстеження під наркозом. Такий спосіб передбачений для 5 відсотків людей, які по-іншому просто не можуть пройти процедуру. Під наркозом цим пацієнтам робитимуть гастроскопію, колоноскопію, за потреби виділятимуть поліпи, тобто проводитимуть комплексне обстеження шлунково-кишкового тракту із оздоровленням. ■

## ■ Актуально

### Юлія ТИМОШЕНКО: «Молоді — гідні умови для життя та праці в Україні»

**Новий президент у найкоротші терміни створить можливості для забезпечення молоді доступним житлом, роботою та гідними зарплатами. Про це заявила лідер «Батьківщини» на Всеукраїнському молодіжному форумі, який відбувся 11 грудня у Києві (на фото)**

### Нatalka GRINCHUK

**Ю**лія Володимирівна зауважила, що інструментом для досягнення цих цілей є нова стратегія для Національного банку України.

«Відкрию вам маленьку таємницю: те, що стосується житла і застрахування роботою, — це може зробити глава держави у достатньо короткий термін, володіючи конституційним правом вносити кандидатуру очільника Національного банку України. Тому що все, що ви бачи-

те — житло, робота, заробітна плата, — це правильна системна політика НБУ», — наголосила вона.

На думку Юлії Тимошенко, зараз Нацбанк управляється ззовні, «він повністю виведений з-під контролю української влади і з національної стратегії». Саме тому його необхідно повернати в систему управління держави, переконана вона.

Окрім того, за словами голови партії, необхідно зруйнувати корупційні схеми та фінансові піраміди, які діють під патронатом Нацбанку.



Юлія Тимошенко навела цифри, підтвердженні аналітиками, які працюють над Новим економічним курсом: «За останні 4,5 року через фінансові махінації за допомогою НБУ виведено з країни 12 млрд 850 млн доларів. І приблизно стільки ж (12, 5 млрд дол.) за цей час отримано від МВФ. Такого в Україні не робили ніколи».

Лідер «Батьківщини» наголосила на необхідності повернути Національний банк державі, поставити там керівником професійну, патріотичну та мужню людину.

«Ми помінямо все життя країни, починаючи від стабільності курсу гривні і закінчуючи правильною системою кредитування», — підсумувала політик.

До слова, це вже п'ятий публічний форум, ініційований Юлією Тимошенко, під час якого презентовано Новий курс України, а також необхідність ухвалення нового Основного Закону, економічної стратегії, соціальної доктрини та нової стратегії миру. ■

# НЕ ЗНИЩУЙТЕ, А ЗАХИСТИТЬ ШКОЛУ-ІНТЕРНАТ В ІВАНИЧАХ!

Звернення до депутатів Волинської обласної ради

## Шановні обранці громади Волині!

Трудовий та батьківський колективи Іваничівської спеціальної загальноосвітньої школи-інтернату глибоко обурені упередженим ставленням до нашого навчального закладу, незрозумілими та протизаконними діями, метою яких є, на нашу думку, його закриття.

Так, протягом останнього року активно надавалась інформація щодо входження нашого закладу до Володимир-Волинської спеціалізованої школи-інтернату I-III ступенів «Центр освіти та соціально-педагогичної підтримки». Адже фінансувати такий тип навчального закладу за рахунок субвенції з обласного бюджету можливо в разі, коли кількість іногородніх дітей становить не менше 70 %. Вважаємо, що в такий спосіб намагалися врятувати згаданий вище навчальний заклад за рахунок наших учнів.

20 березня 2018 року на засіданні постійної комісії з питань освіти, науки, інформаційного простору, культури та мови, національного і духовного розвитку, сім'ї, молоді, спорту та туризму Волинської обласної ради (далі — комісія з питань освіти) при розгляді питання «Про першочергові питання діяльності закладів освіти спільноти власності територіальних громад сіл, селищ, міст області» голова постійної комісії обласної ради з питань бюджету, фінансів та цінової політики Ірина Вахович запропонувала своє бачення майбутнього закриття нашої школи-інтернату, яке полягало в перепрофілюванні закладу або у філію Волинського обласного ліцею з посиленою військово-фізичною підготовкою імені Героїв Небесної Сотні, або в інший спосіб.

Так, у цей же день постійна комісія з питань освіти, заслухавши Ірину Вахович про результати співбесід із керівниками закладів освіти обласного підпорядкування щодо подальшого розвитку освітньої сфери області, прийняла протизаконне рішення № 28/1, в якому вирішила рекомендувати управлінню освіти, науки та молоді ОДА вивчити питання щодо доцільності передачі Іваничівської спеціальної загальноосвітньої школи-інтернату зі спільноти власності територіальних громад сіл, селищ, міст області в комунальну власність Іваничівської ОТГ та до 01.05.2018 року внести відповідний проект рішення обласної ради.

Нова версія щодо закриття нашого закладу (в чому ми переконані) з'являється 20 квітня 2018 року на сайті Волинської обласної ради — проект рішення «Про реорганізацію шляхом злиття Іваничівської спеціальної загальноосвітньої школи-інтернату Іваничівського району Волинської обласної ради та Затурцівської спеціальної загальноосвітньої школи-інтернат Локачинського району Волинської обласної ради», де пропонується до 01.07.2018 року провести реорганізацію шляхом злиття зазначених вище навчальних закладів у нову юридичну особу — Затурцівський ліцей «Центр освіти» Волинської обласної ради. Виникає питання: чому саме Затурцівський, а не Іваничівський (у райцентрі, в смт Іваничі)?

Трудовому колективу Іваничівської спеціальної загальноосвітньої школи-інтернату не зрозумілі такі можливі протиправні дії, єдиним результатом яких буде обов'язкове закриття нашого навчального закладу. Закладу, що має багату історію діяльності, прекрасне географічне розміщення, інфраструктуру, просторі приміщення та всі можливості для подальшого успішного функціонування.

Ще на початку 1958 року з ініціативи колгоспників Нововолинського району було вирішено спорудити першу в Україні міжколгоспну школу-інтернат в Іваничах. 29 колгоспів району виділили 4 мільйони карбованців на будівництво. Розпочалося воно в травні 1958-го, а завершилося в січні 1960-го.

Відкриття школи-інтернату 1 лютого 1960 року перетворилося у справжнє



Невже перекреслиться історія навчального закладу, початок якої ведеться з 1958 року?

велике, радісне і незабутнє свято для дітей, їхніх батьків, усієї громадськості. На мітинг, присвячений відкриттю школи-інтернату, прибули керівники області, представники Міністерства освіти України, журналісти республіканського телебачення і радіомовлення, республіканських та обласних газет. Були запрошенні голови районних комісій з питань освіти всіх районів Волині. Приїхали представницькі делегації від усіх колгоспів і підприємств. Вони тепло вітали вихованців із відкриттям школи-інтернату і вручили подарунки.

Цю подію відображені на сторінках батько-записників газет і в радіопередачах. За матеріалами відкриття школи-інтернату було створено кінохроніка, який демонструвався по телебаченню і на екранах кінотеатрів України. Засіяні педагогами в дитячі душі зерна знань, добра, людяності дали гарний урожай. Абсолютна більшість випускників школи-інтернату знайшла своє гідне місце в житті, трудиться чесно, по совісті, з гордістю носить звання випускника нашої школи-інтернату і понині приїздить в рідну школу. У 1981 році вона була реформована і набула статусу спеціальної для дітей, які потребують корекції фізичного та розумового розвитку. До нас прийшли нові дітки.

Основним завданням навчального закладу стала соціалізація та інтеграція дітей з особливостями психофізичного розвитку в суспільство, навчання та виховання дітей з особливими потребами, здійснення індивідуального підходу до кожної дитини, проведення корекційно-розвиткової роботи, адаптації вихованців до навколишнього середовища, соціуму. Ми захищаемо права дітей-інвалідів, дітей з особливими потребами із соціально незахищених (вразливих), неблагонадійних, малозабезпечених, багатодітних сімей (таких, що перебувають у складних життєвих обставинах та під соціальним супроводом) на здобуття спеціальної освіти, повноцінний розвиток особистості, здійснення заходів із реабілітації, професійну орієнтацію та підготовку їх до самостійного життя.

Протягом цього навчального року в школі навчалося 90 учнів. Тут створено прекрасні умови для комфортного проживання дітей: тепло, затишно та ситно. У навчальному корпусі функціонує 7 навчальних класів-кабінетів, комп'ютерний клас із сучасною сенсорною мультимедійною дошкою, 2 столярні майстерні, 2 швейні майстерні, методичний кабінет, бібліотека, ідальня, спальний корпус, спортивна та святкова зали, медичний кабінет. У школі-інтернаті створено музей народознавства. У нас естетично оформлені великі світлі та просторі приміщення, ми готові та маємо змогу запросити на навчання учнів інших навчальних закладів нашого типу (де не вистачає місця для дітей, де пристосовані приміщення, на ремонт та утримання яких виділяються великі кошти з обласного бюджету).

Розуміючи, що комісія з питань освіти не призначила т. в.о. директора школи-інтернату (внаслідок чого працівники навчального закладу не могли отримати заробітну плату, а підприємці постачати продукти харчування дітям, адже 28.09 — остання можливість проведення перерахунків за поточний місяць), працівник облради в телефонному режимі 27.09, майже о 18.00 год, повідомив рішення цієї комісії про покладення обов'язків директора школи на заступника директора з навчальної роботи, що є протизаконним, адже він не дав на це згоди.

Наступного дня в інтернеті педагоги знайшли новий проект рішення цієї ж комісії щодо проведення реорганізації нашої школи-інтернату шляхом приєднання її до Затурцівської школи-інтернату.

Згодом на сайті обласної ради 08.10.2018 року знову оприлюднено проект рішення сесії обласної ради «Про реорганізацію Іваничівської спеціальної загальноосвітньої школи-інтернату». В цьому проекті знову пропонується реорганізувати нашу школу-інтернат шляхом приєднання до Затурцівської.

Трудовий та батьківський колективи обурюють згадані вище незрозумілі дії окремих депутатів комісії з питань освіти та ставлять запитання до цих народних обранців області:

**1.** Людмила Ростиславівна Лазаренко-Штикало є головою Іваничівської районної організації ВО «Батьківщина». Саме політичні розбірки стоять на заваді укладення нового контракту талановитому педагогу, якого люблять діти і глибоко поважають та хочуть бачити її директором усі працівники школи-інтернату?

**2.** В Іваничівській школі-інтернаті чудові приміщення, розташовані у самому центрі селища Іваничі та займають площу близько 2 гектарів. Комусь дуже хочеться приватизувати або продати це майно?

**3.** У разі реорганізації Іваничівської школи-інтернату шляхом приєднання до Затурцівської в результаті відбудеться закриття нашого закладу та пройде звільнення працівників навчального закладу. За що мають утримувати свої сім'ї, будучи безробітними, 67 працівників школи-інтернату?

Ми звертаємося до всіх депутатів Волинської обласної ради — зупиніть знищення нашого навчального закладу! А також просимо вас, шановні народні обранці Волині:

**1.** Захистити Іваничівську спеціальну школу-інтернат від реорганізації шляхом злиття із Затурцівською школою-інтернатом, що буде незаконним, відповідно до п. 4 Розділу XII Прикінцевих та перехідних положень Закону України «Про освіту» та п. 3-1 ст. 48 Закону України «Про загальну середню освіту», тобто незаконних дій стосовно дітей, які потребують особливої уваги, працівників закладу і ваших виборців та вжити невідкладних заходів щодо захисту та подальшого функціонування школи-інтернату.

**2.** Оскільки питання визначення майбутньої долі навчальних закладів вкрай важливі, просимо вас вжити заходів, щоб усі аналітичні матеріали (таблиці доповіді, бюджети, розрахунки, штати тощо) в тому числі і з доповіді Ірини Вахович про результати співбесід із керівниками, а також фото всіх закладів нашого типу були оприлюднені для громадськості з метою оцінки доцільності закриття (реорганізації) саме того чи іншого закладу, оскільки вони фінансуються за наші кошти — платників податків, нас, виборців.

**3.** Просимо вжити заходів, щоб управління освіти, науки та молоді Волинської ОДА та Волинська обласна рада і в подальшому перед прийняттям важливих рішень про зміну типу або підпорядкування навчального закладу оприлюднювали всю інформацію для громадськості, аби не виникало сумнівів, що такі кроки об'єктивні, неупереджені та справедливі, щоб усім було зрозуміло, чому саме цей заклад повинен бути реформований, а не аналогічний інший.

Водночас заявляємо про свою готовність обстоювати інтереси школи-інтернату будь-якими законними способами, в тому числі акціями протесту, мітингами тощо.

Сподіваємося на вашу підтримку!

**З повагою**  
**трудовий колектив Іваничівської**  
**спеціальної загальноосвітньої**  
**школи-інтернату.**



## Самотність вікна б'є

Василь ГОЛЮК

Шопена вальс  
І скрипка вітру тужить,  
Бо пам'ятає нас  
І не забуде, друже.  
Зітхає ніч,  
А дощ все припускає  
І не у тому річ,  
Що вас давно немає.  
Мов справжній діамант,  
Була слозина ваша.  
Замок осінній сад,  
В душі розлука завше.  
Самотність вікна б'є,  
Не може з тим змиритись,  
Що вальсу не стає  
І плачуть пізні квіти.

## ТАХОЧЕТЬСЯ БУТИ У ПАРІ

55-річний військовий пенсіонер, зріст 175 сантиметрів, вага 70 кілограмів, веде здоровий спосіб життя, зокрема займається велоспортом. Дітей не має. Познайомлюється із хінкою віком до 45 років, не скількою до повної, однією або не залежно від дітей. Бажано лучанко. Живу і працюю у великому місті. Мой тел.: 0988404805, 0666937277. \* \* \*

Чоловік пенсійного віку, зріст 168 сантиметрів, вага 80 кілограмів, непітущий познайомиться з самотньою жінкою для сімейного життя, погоджується на переїзд. Мій тел. 0975181698. \* \* \*

Сільський чоловік, за професією будівельник, не п'є, не курю, нормальної зовнішності (57 років, зріст 170 сантиметрів, вага 75 кілограмів). Познайомлюється із самотньою жінкою-волинянкою із сільської місцевості. Мій тел. 0988728167. \* \* \*

Для серйозних стосунків познайомлюється з чоловіком своєї мрії — премієрним, щирим, порядним, віком 60—65 років, зростом не менше як 170 сантиметрів, не скількою до повної. Про себе: зріст 167 сантиметрів, вага 70 кілограмів, до повної не скілько, премієр, приваблива, живу на Волині. Судимих, гулящиків, брехливих, піків прошу не турбувати. Мій тел. 0689356052.

## Факти і цитати

У ході опитування користувачів популярного сайту знайомств для пошуку партнера для подружньої зради Ashley Madison розкрилася головна причина цього явища. Результати дослідження, в якому взяли участь 2 тисячі чоловік, показали, що 76 відсотків респондентів роблять це виключно з метою задоволені свій сексуальний потяг. Однак 37 відсотків назвали ключовою причиною зради не секс, а емоційні потреби.



# ЛЮБИТЬ! НЕ ЛЮБИТЬ!



Ведуча рубрики  
Катерина  
ЗУБЧУК,  
заслужений  
журналіст України.



## У 2-му випуску «Так ніхто не кохав» ви дізнаєтесь:

- Чому в зіркового коміка Володимира Зеленського нема романів на стороні?



- Стала мамою... у 15 років! А сьогодні в 30-літньої жінки — вже 7 дітей — і той самий люблячий чоловік!



- Про 25 речей, які не варто говорити тим, кого кохаєте
- Як не перетворити перше побачення на останнє
- Історія до сліз: «Тихо, мій маленький братик спить...»
- Календар на 2019 рік

**I Володимиру Зеленському тричі являлася любов**

• **ЗІРКОВЕ КОХАННЯ** Пригадуєте знамените «Тричі мені являлася любов. Одна несміла, як лілек біла... Друга — гордая княнія... Третя — жінчина чи звір? Не знаєте подробиць? Сьогодні дізнаєтесь!

(8-9)

**ТАК НІХТО НЕ КОХАВ**

volyn.com.ua

29 листопада 2018 року №2 Ціна 5 грн



## Стала мамою... у 15 років!

• **ІСТОРІЯ НОМЕРА** А сьогодні у 30-літньої Світлани Бортнік із Розничанського району Волині семеро виховано з коханим чоловіком Миколою.

• **МІСЯЧНИК Передплатний індекс 60779 5 грн**

### На поворотах долі

Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.



Нарешті вони нерозлучні.



Фото із сімейного архіву.

Таїнство вінчання — незабутній день.

якщо Ірак, Ліван — це десь далеко, то віна на Сході України — біда вдома.

— Дуже велика різниця, — каже Ірина, — бо війна стала близькою, ми бачили, як вона забирає життя українських бійців. Сергій дуже мало розповідав про службу. А все ж уривками трохи знаю, що йому довелося пережити. Коли збили перший вертоліт і привезли поранених на вбитих, то дуже важким було прощання з побратимами. І я розумію, чому чоловік, буваючи вдома якийсь короткий час, ніколи заснути — все ходив і ходив по будинку. Я до нього у Броди приїжджа, бачила пам'ятник загиблим в АТО льотчикам.

Але найдовша розлука у Новаків була ще попереду. Сергій потрапив у склад Миротворчої місії в Африканський континент — у Ліберію.

— Мені подобалося служити в авіації, — розповідає він. — Коли злітає вертоліт, і ти знаєш, що прилетний до цього (забезпечував технічне обслуговування. — Авт.), то це дуже пріємне відчуття. Думав і надалі служити у Бродах, щоб заробити пенсію, але коли збільшили стаж, то зрозумів, що не дотягає. Із січня цього року працюю в Колівській селищній раді — займаюсь військовим обліком. Це не те, до чого душа лежить, але всі мінуси компенсиуються тим, що відома. Мені не довелося бачити, як ріс старший син Ярослав — раз він студент факультету ракетобудування Кіївського політехнічного інституту. Нехай менші піднімаються на ноги на моїх очах.

### НЕ РАХУВАЛА ДНІВ РОЗЛУК, А ЛІШЕ ЗУСТРІЧЕЙ

Двадцять другий рік живуть у шлюбі Новакі. Це багато і мало. Мало, якщо взяти до уваги те, що пам'ять подружжя зберігає кожну мить, починаючи з їхнього знайомства: якими вони тоді були, чим сподобалися одне одному. Ірина, зокрема, каже:

— Коли ми познайомилися, Сергій був дорослий, зрілій мужчина, котрий пройшов не лише строкову службу, а й Миротворчу місію в Сараєво. Від зіткнення з Іраком, я пішов служити в армію — у Журавичах Ківерцівського району стояла військова частина. А вже звідти у 2003-му поїхав в Ірак. І пішов служити в армію — у Журавичах Ківерцівського району стояла військова частина. А вже звідти у 2003-му поїхав в Ірак. Коли повернувся, то нашу частину розформували. Дослужував у Володимирі-Волинському. Звідти міг раз на два тижні на якусь добу додому вирватися. Но ж тут — дружина, дитина — наш старший син.

Чоловік бачив, що таке життя порізно не може продовжуватися. Тож як тільки-но вийшов строк контракту, звільнівся. Але на цвому розлуки подружжя Новаків не закінчились. Армія назовсім ще не скоро відпустила Сергія. Він знову йшов служити. І знову подавав документи на поїздку в гарячі точки. Цього разу потрапив у Ліван. Повернувся через вісім місяців у 2006-му. Працював якийсь час у підрозділі Міністерства надзвичайних ситуацій спочатку в Луцьку, потім — у Маневичах. Це вже, вважай, вдома, біжче до сім'ї.

Таке життя, на думку жінки, і тяжке, і в той же час цікаве. Борозлука була фізична, а ось духовно Він і Вона — постійно разом. Виручав, звичайно, мобільний з'язок — «погуаш рідний голос і на душі вже легше».

— Якби не було таких розлук, — розмірковує Ірина, — ми б не наскрізя берегти наші почуття, цінувати їх. Може б, не було тоді ось такого освідчення: «Я тебе кохаю більше, ніж учора, і менше, як завтра». І я часто промовляю ці слова, і Сергій. Ми дорожимо кожною хвилиною, проведеною разом. ■



Не часто вдавалося ось так гуртом зібратися вдома за святковим столом.

судливо каже:

— Сергій тримав цю першу любов у потасмій «кишенці» свого серця. Але почуття були без взаємності. Тож я з часом ту «кишені»

хоч тутів перш стати на ноги, а тоді женитися, як зараз пригадує, подумав: «Хіба дружина — це завада на навчанні чи досягненні якоїсь мети у житті? Якщо Ірина дійсно «моя людина», то сім'я буде тільки на користі». Чоловік говорить:

— І невдовзі після тих моїх «поганих» слів, сказаних Ірині, я освідчився їй. Деталей, на жаль, не пам'ятаю, мабуть тому, що нічого надзвичайного не було, оскільки батько доживав останні свої дні, — не до веселощів. 20 липня 1997-го ми зареєстрували свій шлюб, а 14 серпня його не стало. Тож лише через рік обвинчалися у храмі селища Колки.

### НАШЕ ПОДРУЖНЕ ЖИТТЯ — РОЗСТАВАННЯ ЗА РОЗСТАВАННЯМ

Про Сергія Новака могла б бути окрема публікація як про чоловіка, якому вигадало побутувати на багатьох гарячих точках. Після строкової служби, що проходила в Маріуполі, він повернувся додому. А це 1991 рік. Союз розвавився. Хотів вступати до Академії внутрішніх справ у Києві («мене називали крепким борцем за справедливість»), але не склался, бо до медкомісії не допустили через проблеми із зором. Тож став

ку» заповнила. Так народилося наше кохання, а з нього — троє діток — Ярослав, Ігор, Юліана.

Сергій додає:

— Пригадуючи ті слова: «Я не знаю, чи люблю тебе», розумію, що зробив боляче Ірині. Я й тоді це відчував. Ми продовжували зустрічатися, і це було доказом особливого ставлення до мене з її боку. І сталося так, що ми скоро одружилися.

Іхній шлюб прискорила печальна подія — батько Сергій був дуже хворий, лікарі відпустили йому два місяці на життя. І ось бабуся юнака по татовій лінії каже йому: «У тебе матері нема (вона втопилася, коли Сергій мав лише 5 літ. — Авт.). Ти знаєш, що скоро і батька не стане — нехай він буде спокійний, що не один залишається, що в тебе є сім'я». І після цих слів він, той,

Одне слово, життя подружжя було в постійних розлуках. Але

Передплатіть — і читайте вдома!

## ■ А ви як думаете?

# ХАЙ ПОВЕРНЕ ХЛОПЦІВ ІЗ ВІЙНИ — І НЕ ТРЕБА БІЛЬШ НІЧОГО ДАРУВАТИ...

Кажуть, що в цьому році святий Миколай готується покласти Петрові Порошенку під подушку і різку, і цукерку. Як гадаєте — за що різку, а за що — цукерку?



**Ігор ГОРДІЙЧУК,**  
Герой України,  
генерал-майор,  
начальник Кіївського  
військового ліцею  
імені Івана Богуна  
(м. Київ):

— Цукерку під подушку можна покласти за Томос про єдину помісну православну церкву. Ми всі чекаємо 15 грудня, коли у святій Софії відбудеться Об'єднавчий собор. А різку варто покласти за те, що не добився звільнення наших полонених моряків. Треба працювати потужніше, використовувати та зачути світову спільноту, котра підтримує Україну. Адже 24 наших захисники нині перебувають у московській неволі, тож їхнє повернення повинно стати справою честі для нашого Президента.



**Володимир ФЕСЕНКО,**  
директор Центру  
прикладних політичних  
досліджень «Пента»  
(м. Київ):

— Солодкий подарунок для нього за те, що він виконує обов'язки Президента, а щодо різних знаків поперець, то це, думаю, сигнал від недоволених виборців. На мою думку, він досить належно виконує роботу очільника держави. Інша річ, що є непопулярні рішення влади. Найперше це пов'язано, безумовно, з урядом, маю на увазі ціни на газ, угоду з МВФ, яку зараз очікують. Але це сприймає критично значна частина виборців. Тож, думаю, в Петра Порошенка буде два святих Миколаї: один — добрій, а другий — розлючений.



**Ірина КОНСТАНТЯЕВИЧ,**  
народний депутат  
України від партії  
УКРОП (м. Луцьк):

— Якщо люди кажуть, що Петрові Порошенку святий Миколай готує під подушку і різку, і цукерку, то так і буде. Народ, як скаже, так зав'яже. Зрештою щодо цукерок, то сумнівів ніхто й не мав, що цей рік буде успішним для корпорації «Рошен», адже крамниці відкриваються у столиці на кожному вільному шматку землі, та й по всій Україні продаж шоколаду зростає. Щоправда, це не єдиний бізнес, який зробив нашого Президента мегазаможним. У всіх рейтингах він посідає позицію в ТОП-5. Щодо різки, якою лякали неслухняних дітей, то в мене таке враження, що ще не виріс той кущ, з якого можна зробити її для Петра Олексійовича, і, можливо, звідси така впевненість у безкарності щодо дій воєнного, політичного, економічного та соціального характеру. Але справжню оцінку дасть народ. І це вже буде незабаром.



**Степан КУРПІЛЬ,**  
генеральний директор  
видавничого дому  
«Високий замок»  
(м. Львів):

— Якщо говорити про різку, то, напевне, за те, що не зміг повністю виправдати очікування людей щодо боротьби з корупцією, поліпшення їхнього життєвого рівня. Але цукерок було б більше: за те, що тримає міжнародний фронт у боротьбі з Путіним, що добре представляє державу на міжнародному рівні, зміцнює обороноздатність. І най-



Фото na-skryzhalyah.com.

нехай святі на Небесах почують найбільше прохання українців.

важливіше, що він доклав чимало зусиль, щоб Українська церква стала незалежною і отримала Томос від Вселенського патріархату. Не кажу вже про безвіз, про

**Якщо ворог нервус  
і не сприймає його,  
значить, Президент робить  
все правильно.**

багато відремонтованих доріг — ці речі люди сприймають вже як належне, хоч до війни в нас фактично їх нормальних не було.

Але найголовніша заслуга Порошенка — та, що він чітко дотримується курсу на євроатлантичну інтеграцію, обрану на Майдані. Це його досягнення, яке ми ще не повністю усвідомлюємо. Бо якщо Путін допускає на президентських виборах перемогу будь-кого, крім Порошенка, то це про щось-таки говорить. Якщо ворог нервус і не сприймає його, значить, Президент робить все правильно.



**Володимир КАРПУК,**  
народний депутат  
України V та VI  
скликань (м. Луцьк):

— Думаю, краще якби глава держави сам виступив у ролі Миколая для українського народу і поклав йому цукерки, але не «Рошен», а щиру турботу про людей і майбутнє України. Хоча, попри його критику, він сьогодні на вістрі боротьби проти агресії Росії. За це йому — цукерка. І, звісно, за Томос також. А різка, і навіть осуд, — за розгул корупції, безвладдя, відсутність суду... Гадаю, що після візиту Миколая Порошенко забув би про цукерки, а був би синій від різок.



**Ганна СЕРНЮК,**  
директор школи  
(с. Городець  
Володимирецького  
району Рівненської  
області):

— Розпочнемо з приємного. Отож, цукерку, однозначно, за Томос. Це ще одне й дуже важливе підтвердження нашої незалежності. Вірю, що в Україні буде єдина церква, яка об'єднає країну. А різку — за слабкість у боротьбі з корупцією. Президентові потрібно розпочинати зі свого найближчого оточення. Багато про це говорять, але не роблять реальних кроків. В Україні деякі судові рішення більше нагадують анекdoti. Тому й пересічні громадянини вже не довіряють владі.

коли йдеться про негаразди в нашему суспільстві.



**Ольга КУЛІШ,**  
продюсер «12 каналу»  
(м. Луцьк):

— Переконана, що цього року всі різочки святого Миколая дістаниуться тим, кому дуже муляє на карті світу Україна — незалежна проєвропейська соціальна держава. І нашого Президента у списку таких осіб точно нема. А за що похвалив би Миколай Чудотворець Петра Олексійовича? Мабуть, за зусилля щодо автокефалії Української православної церкви... І за те, безперечно, що позбавив української прописки Діда Мороза.



**Роман РОМАНЮК,**  
директор Волинського  
обласного центру  
зайнності (м. Луцьк):

— Кожній людині можна покласти під подушку і різку, і цукерку. Стосовно ж Петра Порошенка, то багато успішного було реалізовано в цьому році, але кожна людина має право на помилку. Тому і в діях Президента можна знайти певні мінуси. Наприклад, він пообіцяв свого часу закінчити війну за два тижні, але визнав, що не вправдав надії людей. Його обіцянка не була виконана. З одного боку, заслуговує різки за те, що Петро Олексійович не дотримав слова, з іншого, що знайшов мужність і сміливість це визнати, — цукерка. Поважаю людину, котра визнає свої помилки і вміє не лише аналізувати свою роботу, а й удосконалюватись. Одну ж ту ж дію може розглядати з позиції цукерки, а хтось — різки. Хотілось б єдиного: не різки, не цукерки, а миру нам під подушку.



**Олена ТВЕРДОХЛІБ,**  
голова об'єднаної  
територіальної  
громади (с.  
Княгининок Луцького  
району):

— Цукерку Президентові можна дати за те, що процес децентралізації вдалося втілити в життя, бо без його зусиль ця проблема не вирішилася б, тому в цьому я підтримую Петра Порошенка. А різку за те, що його бізнес активно працює й дотепер, хоч він і обіцяв продати його, коли балтувався минулого разу. Європейські політики відмовляються від власного підприємництва на користь своєї країни. А тут, побувавши скрізь в Україні, бачу, як процвітає саме президентський бізнес. Але якщо Порошенкові народ довірив будувати нову державу, то він мав би хоч на 5 років акцентувати увагу на іншому. Це було б переконливо, і надалі люди обирали б його.



**Олег ГАЛАСУН,**  
заступник голови  
Асоціації фермерів  
і приватних  
землевласників Волині  
(с. Чаруків Луцького  
району):

— Святий Миколай має носити подарунки дітям, а цукерки дорослим шкідливі для зубів. Різку Порошенкові треба дати за те, що не посадив нікого зі своїх друзів на кшталт Романа Насірова. Не вправдав він наших надій. Але якщо подивитися на список тих, хто претендує на посаду, то виникає запитання: а хто замість нього? Відповіді немає.

**Бліц-опитування провели**  
**Галина СВІТЛІКОВСЬКА,**  
**Катерина ЗУБЧУК,**  
**Миррослава КОЗЮПА,**  
**Сергій НАУМУК,**  
**Кость ГАРБАРЧУК,**  
**Олег КРИШТОФ,** Лариса ЗАНЮК,  
**Людмила ВЛАСЮК.** ■

**■ Героям слава!**

Організатор осередку ОУН у селі Корост, що на Рівненщині, Тимофій Чиж із побратимами. 1936 рік.



Краєзнавець Самійло Пілат працює над новою книгою.

**ОСТАННІЙ БІЙ ПОВСТАНЦЯ КАПІТОНЧИКА**

У травні 1953-го на хуторі Одринки загинув Тимофій Чиж

У збірці документальних нарисів «Промінь минулого сонця» про село Корост Сарненського району Рівненської області та його мешканців краєзнавця Самійла Пілата є розділ про національно-визвольну боротьбу в роки Другої світової війни та після неї. Він називається «Капітончик» — про повстанця й патріота Тимофія Чижка (1915–1953)

Кость ГАРБАРЧУК

**«КРАЩЕ МЕРТВИМ ЛЕЖАТИ У СВОЇЙ ЗЕМЛІ, НІЖ ЖИВИМ ПОНЕВІРЯТИСЯ НА ЧУЖИНІ»**

Пан Самійло ретельно вивчив життя повстанського провідника, адже знов зізнав його особисто. Тимофій Чиж своє

псевдо «Капітончик» отримав від сімейного земельного наділу, який передавався нащадкам у спадщину із покоління в покоління й називався Капітонів. Ще в юності, у 1936 році, став одним із засновників осередку ОУН в селі Корост та навколошніх хуторах. До початку Другої світової в організації було понад 30 націоналістів. Влітку 1941-го, коли прийшли німці, оунівці почали діяти легально й відкрили школу, привезли в село на постійне проживання українського священика.

До цього часу Капітончик уже одружився з місцевою дівчиною Харитиною. Дружина в лютому 1942-го народила доньку Катерину, — розповідає Самійло Пілат. — Але Тимофій не з тих людей, які будуть сидіти в теплій хаті біля молодої дружини. Оскільки мирного співіснування з німцями не вийшло, то українці створили УПА, кістяком якої стали члени ОУН. Капітончик

активно включився в боротьбу з окупантами, але на зміну одним на початку 1944-го прийшли інші — совєти. Коли німці відступали, то молод-

які там померли від голоду й холоду. А дружина Харитина з донькою переховувалися в знайомих, тому бачилися вони рідко. У 1946-му жінка

**Понад два тижні каральний спецзагін із двох офіцерів та 20 солдатів-червононогонників у лісі біля хутора Одринки чекали на оунівця й таки вистежили його.**

ший брат Тимофія Гнат із загоном повстанців подався на Захід. Капітончик категорично відмовився йти за кордон і заявив, що краще мертвим лежати у своїй землі, ніж живим поневірятися на чужині.

За словами краєзнавця, чекісти були добре поінформовані про повстанського командира, але арештувати його ніяк не вдавалося. Тоді вони застосували перевірений метод — відправили на заслання в Республіку Комі на північ Росії його батьків,

народила Капітончуку сина Грицька. Через рік енкаведисти її вистежили й депортували з маленьким сином в Архангельську область. А дочку Катю сховала й прихистила в себе Харитинина сестра.

**«УЖЕ ПОХОРОНИЛИ СТАЛІНА, А В НАШИХ КРАЯХ ДОСІ ДІЯЛИ БАНДЕРІВЦІ»**

— Але такими жорстокими заходами проти родини та сім'ї советам не вдалося злати Тимофія Чижка. Він і далі

вів безкомпромісну боротьбу знищував ворогів. Керівники тодішнього Степанського району не могли спати спокійно, бо знали — Капітончик живий, — продовжує Самійло Пілат. — Уже похоронили в Москві Сталіна, а в наших краях досі діяли бандерівці. Тоді чекісти вирішили застосувати свій улюбленіший метод — зраду. На хуторі Одринки вони завербували селянку, у якої на горищі поставили радіосигналізатор. Її завдання було просте — якщо побачить, почне або дізнається щось про Капітончика, то має негайно натиснути кнопку.

Після кожного сигналу енкаведисти робили наліт, та все марно, повстанець жив і боровся та не збирався здаватися. Тимофій діяв дуже обережно, йому завжди вдавалося зникнути в останній момент. Чекісти лютували, але нічого не могли зробити. Тому вирішили влаштувати довготривалу засаду. Понад два тижні каральний спецзагін із двох офіцерів та 20 солдатів-червононогонників у лісі біля хутора Одринки чекали на Капітончика й таки вистежили його. Дощового травневого дня 1953 року зав'язався нерівний бій: один проти 22 ворогів. Стріляв повстанець влучно, але економно, бо мав обмаль набоїв. Прозвучав наказ — схопити тільки живим. Над ним збиралися влаштувати показовий судовий процес.

— Коли чекісти побачили, що й цього разу невловимий повстанець може втекти, спустили треновану на людей вівчарку, — розповідає пан Самійло. — Він розстріляв пса, але вже закінчувалися патрони. Тоді Тимофій спалив усі наявні в нього документи й останню кулю пустив собі в скроню. Ми й досі не знаємо, де його могила, але пам'ятамо про борця за незалежність, нашого земляка Капітончика. ■

Цей  
День  
в історії  
13 грудня

**Волинь має пишатися таким мислителем**

13 грудня 1927 року (батько записав 1928-го) в селі Сільце нині Горохівського району народився Євген Сверстюк (на фото), український громадський діяч, доктор філософії, дисидент

Тарас СТЕПАНЮК

Як тільки його не називали: титан українського духу, совість нації, мислитель. І всі формулювання правильні. Бо Євген Олександрович міг напрочуд точно дати визначення тому чи іншому суспільному явищу, бо дивився глибше, ніж інші.

А ще — попри все не згинався перед владою. Не лише перед совєтами (четири звільнення за політичними мотивами, відсидів сім років у таборах, п'ять на спецоселенні, працював столяром, будучи кандидатом наук), але й перед українською. Честно, сміливо і без перебільшення говорив про найвищих посадовців держави. Тому велими корисно почитати його старі інтерв'ю.

«У нас духовність — часто ялове поняття, що прикладається до

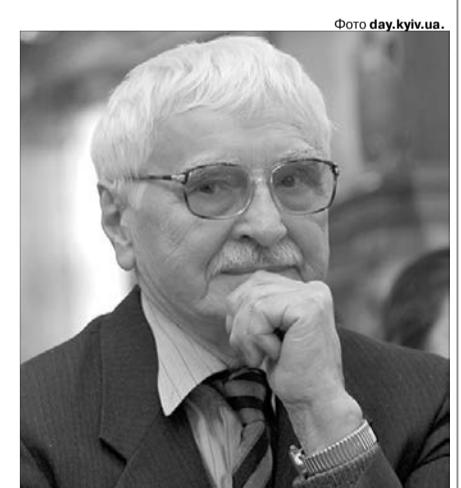
явищ, причетних і непричетних до культури. І все це називається духовністю: і політика, і еротика, і танці, і графоманство. Так багато духовності, що фактично ядра і глибини цього поняття немає. Я за те, щоби це поняття обережно вживати і простижувати, чи має воно спільне з тим всетворящим і всезапліднюючим

Духом — чи воно просто спекуляція словом», — сказав пан Євген для газети «День» у 1999 році.

«Коли я копнувся тієї теми у віках, то мені захотілося почати від Сократа. Мені здається, що це класичний образ дисидента. Перше.

Дисидент — це передусім виразна позиція, виразна концепція, виразне бачення свого середовища і світу. Друге. Дисидент — це не той, хто шепчеться на кухні, включивши кран, щоб не підслухали, а той, хто говорить те, що думає, і говорити послідовно в міру доцільності, акцентовано чи тихо, чи частково, чи фрагментарно, але говорити однією. І що надзвичайно важливо, коли він обстоює свої позиції і ціною власного життя — такі слова промовив Євген Сверстюк на лекції у Києві в рамках проекту «Публічні лекції «Політ.УА»

«У нас є дуже багато людей, котрі граються в націоналізм, використовують націоналістичну риторику, але насправді жодною мірою своїм життям не підтверджують того. Тому, на мою думку, про них не можна говорити серйозно. З одного боку, ці люди кон'юнктурні. З другого —



скандалі. Типу «Свободи», — це вже для УНІАН у 2010-му.

«Особа, котра співпрацює зі спецслужбами, священиком не є — вона просто грає роль священика. Головна проблема інша — чимало священиків не в згоді із сумлінням. У них нема ладу і Божого Закону в душі. Це нещасні люди. І таких, мабуть, багато», — слова для ЗІК у 2012 році актуальні й нині.

Спокійної мудрості Сверстюка ніколи не буває забагато. Таких людей завжди не вистачатиме. ■

НА  
ДОМ

## СТАНЬТЕ БАГАТІСМ ЗАВДЯКИ ДАТІ ВАШОГО НАРОДЖЕННЯ!

ОТРИМАЙТЕ КЛЮЧІ ВІД АВТОМОБІЛЯ  
АБО 510 000 ГРН!\*

За останні роки було вручено 17 автомобілів, і сьогодні ми розшукуємо 18-го переможця і єдиного власника нового автомобіля або 510 000 грн!\*

**ВРУЧЕННЯ**  
вже  
24.12.2018г.



Вдячний Вам за можливість виграти автомобіль! Дякую Вам за змістовні каталоги та якісні товари, за доступні ціни та унікальні пропозиції! Скажу відверто: я отримав повідомлення переможця! Проте справедливість перемогла: новий автомобіль дісталася мені заслужено! Дякую! Тичина О. П., м. Київ

► Візьміть дві останні цифри Вашого року народження та відніміть від цього числа 18.

► Додайте вік, якого Ви досягли (досягнете) у 2018 році.

► Результат помножте на номер призового автомобіля – 5100.

**УВАГА! Якщо в результаті  
Ви отримали 510 000 – ВІТАЄМО!  
Ви – ПЕРЕМОЖЦІ!**

Терміново телефонуйте за безкоштовним номером та повідомте про Ваш вибір: автомобіль або 510 000 грн!

**0-800-50-55-48**

Дзвінки БЕЗКОШТОВНІ зі стаціонарних і мобільних телефонів у межах України (понеділок – субота з 08:00 до 20:00, неділя з 09:00 до 19:00)

КОД АКЦІЇ: 66201

\*Акція № 18 проводиться з 18.09.2018 р. по 21.12.2018 р. на всій території України. Розіграш відбудеться 24.12.2018 р. в м. Київ. Детально про умови акції та місце проведення розіграшу Ви дізнаєтесь з окремого листа. Призовий фонд трьох маркетингових акцій, які будуть проводитися протягом року, складає 510 000 гривень (у даному макеті представлений у вигляді автомобіля, організатор залишає за собою право вибору між врученнем грошового і речового приза). Дана маркетингова акція не є лотереєю, ігрою (в тому числі азартним або іншим зходом), заснованою на ризику, конкурсом або публічною обіцянкою винагороди без оголошення конкурсу у розумінні Глави 78 Цивіального кодексу України. Відповідно до цього акція, не є залік до подальшого використання компанією та партнерами його персональної інформації, таку згаду можна відкинути будь-якою миттєв. Телефон для дозвілок: (044) 290-93-62 (нартість послуги згідно з тарифами ПАТ «Укртелеком»). ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОВНОЛІТИХ. \*\*Мається у увазі сума призового фонду, частину з якого отримає Головний переможець у разі офіційного визнання перемоги.

© ТОВ «МУЛЬТИШАНС», а/с № 32, м. Київ, 03300. 2018 р. NDI\_KEY\_CC\_VOLYN\_131218



ТРАКТОРНИЙ ЗАВОД

## Мінітрактори від 54 000 грн!

## 3 РОКИ ГАРАНТІЇ

КУПУЙТЕ У ВИРОБНИКА - ЦЕ

- ★ ВІГІДНО!
- ★ НАДІЙНО!
- ★ БЕЗПЕЧНО!

**033 27 01 798**  
**067 48 53 994**



РОЗРАХУНОК ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ  
[www.traktora.ukr](http://www.traktora.ukr)  
[www.tdtz.in.ua](http://www.tdtz.in.ua)

Безкоштовна доставка  
по всій території України

## ПП БУРМАКА Н. П.

15 та 22 грудня

відбудеться індивідуальний  
прийом лікарями  
ефективне лікування від  
АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,  
ТЮТЮНОПАЛІННЯ ТА ЗАЙВОЇ ВАГИ  
лікування - анонімне

м. Луцьк, просп. Волі, 6  
(Федерація профспілок),  
[www.nadiya.com.ua](http://www.nadiya.com.ua),  
тел. (0332) 75-11-75, 20-05-55,  
моб.: 095-808-20-53, 98-388-88-36,  
063-241-25-51.  
м. Рівне, тел. (0362) 43-57-58.  
Центральний офіс: Черкаси,  
вул. Крупської, 1/1  
(0472) 63-16-16, 63-25-28.  
Ліцензія Серія АВ № 539362



## НОВОРІЧНИЙ КРОСВОРД – 20 x 100!

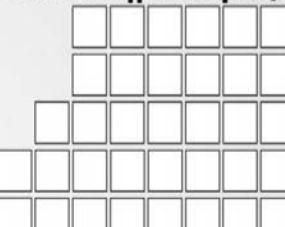
20 призерів отримають по 100 гривень на свій мобільний телефон  
за правильні відповіді.

Знайдіть 9 зашифрованих слів (у всіх відповідях є хоча б одна літера С)

Дерево



Пташка



Риба

Лісний звір

Карамель

Річка

Пора року

Місяць

Напій

Знак зодіаку

Усі правильні зареєстровані відповіді беруть участь у Головному розіграші акції з призом в 10 000 грн.

Зареєструйте свої відповіді  
за телефоном:

**0 (800) 509-800**

(дзвінки в межах України зі стаціонарних та мобільних телефонів безкоштовні).

Не забудьте назвати код акції – 0083

\*ФО-П Лобуренко Т.В. є Організатором маркетингової Акції. Загальна сума призового фонду Акції – 425 000 грн. Акція діє з 20.09.2018 р. по 31.07.2019 р. на всій території України. В Акції мають право брати участь виключно повнолітні громадяни України, які зробили та оплатили замовлення товарів із Пропозиції Організатора. Повна версія офіційних правил на сайті: [www.pravila.cc.ua](http://www.pravila.cc.ua). Детальніше про умови участі буде повідомлено окремим листом.

## Вітаємо!

Завтра 85-річний ювілей святкуватиме добрий і мудрий чоловік, тато, дідусь, житель села Смідин Старовижівського району

**Федір Борисович  
ПОЛЯК.**

Дорогий імениннику, ви прожили нелегкі роки, але залишились молоді душою, можете танцювати і співати, з вами ніколи не буває сумно.

У вас є добро та мудрість,  
Тепло, сердечність, простота.  
Нехай це все на довго

залишається,  
Хай вам легко живеться  
і співається.

Морози серце хай не студять,  
А люди вас шанують й люблять.  
Хай Бог береже вас до 100 років,  
Не знайте смутку і біди.

Низький вам уклін!

**З великою  
шаною  
і повагою  
дружина  
Марія, дочки,  
син, невістка,  
зяті, внуки,  
правнуки.**



80-річний ювілей відсвяткувала 12 грудня щедра, добра, чуйна людина, жителька селища Колки Маневицького району

**Віра Павлівна  
ГРАДІСЬКА.**

Шановна імениннице, широ вітаємо з цим поважним ювілеєм. Бажаємо міцного здоров'я, добра, щастя і Божого благословення.

Нехай незгоди скрізь вас  
обминають,  
Лише тепло і радість сходять на поріг.

Хай міцне  
здоров'я Бог вам  
посилає  
І душі не гасне  
світлі обері.

**З повагою  
сім'я Мазурків  
із Луцька.**



Сьогодні день народження відзначає турботлива мама, любляча бабуся, гарна господиня і просто хороша людина, яка готова завжди прийти на допомогу, жителька Луцька

**Лариса Олександровна  
КЛИМОВЕЦЬ.**

Дорога імениннице, прийміть слова глибокої вдячності за любов, розуміння, мудрість. Бажаємо вам міцного здоров'я, життєвої наснаги, тепла та затишку в родині, гармонії, мирного неба, душевного спокою.

Божого вам благословення на многі літа, заступництва Божої Матері!

Хай щастя приходить до вашого дому,

Прогнавши недуги, тривоги та втому.

Щоб радісно сяяло ваше обличчя,

В міцному здоров'ї зустріли сторіччя.

**З повагою,  
шаною та любов'ю  
дочки  
Ліля, Люда  
з родинами,  
свати.**



**УВАГА!** Вітання з фотографією – 270 грн, без фотографії – 220 + 30, якщо ви бажаєте розмістити на нашому сайті [www.volyn.com.ua](http://www.volyn.com.ua) в рубриці «Многая літа!», від колективів та фірм – 400 грн з фотографією, 350 – без фотографії + 40 грн (за сайт).







■ Знай наших!

# Спускалась у 150-метрову печеру, пішки пройшла Кавказ, а в Грузії вчителька з України щодня протягом 20 років отримувала букет квітів!

Дивлячись на завжди усміхнену директорку Будинку дитячої та юнацької творчості Берестечка Марію Фридінську, неодмінно хочеться розпитати секрети її молодості. А оповідей цієї доброзичливої оптимістки про те, як завжди сміливо, нестримно і завзято вона йшла по всіх життєвих дорогах, слухати – не переслухати

Лесі ВЛАШИНЕЦЬ

## БОСОНОГА ПУСТУНКА з ВІДДАЛЕНОГО СЕЛА УВІЙШЛА ДО ЗБІРНОЇ ОБЛАСТІ З ТУРИЗМУ

... Дитинство. У ньому маленька одиначка Марійка — улюблениця мами Надії і тата Леонтія — у рідних Стариках завжди знаходила собі роботу, щоб почуватися помічницею батькам. Уже в чотири роки мріяла стати вчителькою, і, не вміючи писати, навпроти каракуль — «прізвищ» своїх подружок ставила їм оцінки. Односельчани і батьки жартівливо називали її рибкою, бо дівча безперестанку хлюпалось у плесі від початку літа до першої прохолоди. Тоді ще Марійка не знала, що в її серці довіку оселяться мелодійність голосу нені — ланкової місцевого господарства і вдача вродженого музиканта — батька, котрий воював на фронтах Другої світової війни, дійшов із перемогою до Праги, а в мирному житті працював у будівельній бригаді та грав на духових інструментах на сільських весілях.

З висоти літ Марія Леонтіївна не перестає бути вдячною своїм учителям. Каже, що завдяки їм побувала в багатьох містах колишнього Союзу, під час численних екскурсій побачила шедеври живопису, почула класику в театрах, концертних залах. З десятирічної непосидючої учениці вчителька географії Антоніна Широцька виростила одну з найспритніших учасниць збірної області з туризму. Захоплення ним у сьогоднішньої ювілярки і тепер охоче переймають дітлахи.

## ПІДКОРЕННЯ ГЛИБИН НОВАОФОНСЬКИХ ПЕЧЕР І СЕРДЕЦЬ ПОЛІСЬКИХ ШКОЛЯРІВ

Юність. Найпрекраснішим в ній були, звісно, студентські роки на філологічному факультеті Луцького педагогічного інституту імені Лесі Українки! Успішне навчання, постійні походи, а на 2-му курсі — ще й віврене дівчині керівництво туристичним гуртком тренування з волейболу... Здавалося, не було хвильки, щоб вільно дихнути, проте юнка з дивовижною енергією два роки поспіль ходила з експедиціями харківчан у Новоафонські печери в Абхазії.



Пані Марія Фридінська і сьогодні прищеплює дітям любов до красивого, доброго, вічного.

І хоча вперше спускалася першою на 150-метрову глибину, із заплющеними від страху очима з підземелля щебетала, як у ньому ... красиво! А одного разу випадок познайомив Марію із сім'єю іракського посла. З нею поїмандрували пішки від Батумі через Сочі, оглядаючи на шляху всі храми, музей і архітектурні пам'ятки.

Розповідаючи і тепер на прохання цікавої дітвори ці захопливі бувальщини, Марія Леонтіївна обов'язково наголошує, що її завжди щастить на хороших людей. Такий весь педагогічний колектив школи села Черче, що на Камінь-Каширщині, в якій молодим спеціалістом ще більше полюбила вчительську професію. Директор школи Василь Вознюк спершу відвідував кожен її урок, а через деякий час він став водити на її заняття, як на взірцеві, й старших колег.

## З ПЕРШОГО ПОГЛЯДУ – І НА ВСЕ ЖИТТЯ

Кохання. Його квіти та своє серце Володимир подарував дівчині в Луцьку. Випадково стрілісся біля Свято-Троїцького собору — і на все життя. Щира в почуттях Марія дарувала їх не лише чоловікові, а й полюбила до щему його батьківщину — грузинське містечко Тетрі-Цкаро. Коли раптово захворіла і потрібно

було змінити клімат, поїхала туди без свого Володі, влаштувалася на роботу в школі, в якій навчалося 1880 учнів, і жодного дня не поверталася звідти без квітів. Вимогливим до скромності, порядності та ввічливості місцевим жителям настільки імпонували ці риси у вдачі доброзичливої українки, що

у Тетрі-Цкаро вони « затримали » її на довгих 20 літ. Ті роки Марія Леонтіївна і досі називає казкою!

У щасливому шлюбі в Марії і Володимира народилося двоє синочків. Щодня молиться жінка за прихильну долю Едуарда і його дружини Лариси. За Олександром, який відішов у засвіти,

не перестає жодної хвилини плакати материнське серце. Любов'ю, яку мала б дарувати йому, голубить Сашкових дітей — Анастасію, викладача англійської мови школи № 25, і дев'ятилітка Давида. Доброта і любов цієї жінки є настільки жертвами і сонячними, що вона, наче рідного, прийняла в родину Анатолія — другого чоловіка невістки Лілії, а їхня донечка — шестирічна Юлія — називає бабусю Марію рідною і чи не щодня просить батьків їхати до неї у Старики або кличе додому до Луцька.

## І СЬОГОДНІ ПОНАД 400 ДІТОК ІЗ ТРІОХ ОБЛАСТЕЙ КАЖУТЬ ЙІ: «ДЯКУЄМО!»

Зрілість. Сотні вітань від рідних друзів, знайомих, односельчан із рідної Городівщини, Грузії і багатьох регіонів України та колишнього Союзу цими днями линули для прекрасної жінки. Одними з перших юві-

**Жителі грузинського містечка Тетрі-Цкаро « затримали » її свою повагою на довгих 20 літ. Ті роки Марія Леонтіївна і досі називає казкою! »**

лярку Марію Фридінську із 70-річчям вітали її колеги. Сама ж іменинниця має чудове кредо: якщо потрібно зробити, слід зібратися, порадитися і творчо попрацювати, щоб потому гордитися зробленим і понад 400 діточками, які в Будинок дитячої і юнацької творчості приходять із Берестечка і довколишніх сіл Городівщини, Львівщини, Рівненщини. А ще Марія Фридінська дорожить місією людини творити добро і хоче миру. ■

РЕКЛАМА

## МИНІ-ТРАКТОРИ

[www.minitraktor.com.ua](http://www.minitraktor.com.ua)

### - Гуртові ціни

### - Безкоштовна доставка



(067) 98-917-98,  
(050) 55-256-43,  
(050) 21-399-31,  
(096) 62-626-93

м. Луцьк, вул. Рівненська, 48

НОМЕР  
ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ  
**770-770**



095 672-57-71

098 543-73-00

## ПРОПОНУЄМО ПОСІВНИЙ МАТЕРІАЛ:

### СОНЯШНИКУ:



під євро-лайтнінг

під гранстар

під класичну технологію

### КУКУРУДЗИ



### ЯРОГО РІПАКУ



### ЦУКРОВОГО БУРЯКУ

## МІКРОДОБРИВА

ТА ЗЗР



[nvggran.com.ua](http://nvggran.com.ua)

## ЗАХІД-АГРО-ТЕХНІКА

ВИКОНУЄ РЕМОНТ  
ТРАКТОРІВ JOHN DEERE:

- Двигуни;
- Кпп;
- Мости.

Тел. 0503833632.

с. Рованці,

вул. Веселкова, 54А.

[www.zatechnica.com.ua](http://www.zatechnica.com.ua)



# ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

**УВАГА!** Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 гривень за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті [www.volyn.com.ua](http://www.volyn.com.ua) в рубриці «Господарські секрети».** Вартість оголошень про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою + **30 грн (за сайт + 30)**. **Вартість оголошення про згубу — 30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

## НЕРУХОМІСТЬ

- Терміново продається цегляний газифікований будинок (63 кв. м) у с. Грибовичі Іваничівського району. На подвір'ї — вода, великий хлів, гараж. Є сад, город, приватизована земельна ділянка (0.75 га). Ціна за домовленістю. Тел.: 097 34 41 562, 097 55 69 466.
- У с. Тарасове Луцького району продається житловий будинок (119 кв. м). Є усі комунікації, два гаражі, огорожа, 0.25 га присадибної ділянки. Ціна за домовленістю. Тел. 067 49 82 214.
- Продается будинок (112 кв. м, 4 кімнати, кухня, ванна, туалет, кладова, газове та твердопаливне опалення, вода) у м. Рожище. Є великий цегляний гараж, прибудинкові споруди, підваль на цілій будинок, ставок. Ціна договірна. Тел.: 066 88 18 100, 068 13 96 312.
- Продается у с. Перемиль Горохівського району дерев'яний приватизований будинок (93 кв. м, газ, вода). Є літня кухня, хлів, льох, садок, 45 соток городу. Ціна договірна. Тел. 095 31 17 822.
- Продается 4-кімнатна квартира (76.5 кв. м). Ціна договірна (м. Нововолинськ). Тел.: 068 28 21 266, 095 89 60 728.
- Продается житловий будинок (4 кімнати, кухня, санузол, усі комунікації). Є літня кухня, льох, хлів,город. Усе приватизоване. Подвір'я заасфальтоване, є можливість добудови (м. Берестечко Горохівського району). Тел. 050 65 76 225.
- Продается хата в селі Маковичі Турійського району. Є 1 га городу, все приватизоване. Тел. 096 17 56 571 (з 11.00 до 16.00).
- Продается цегляний будинок (3 кімнати, кухня, коридор, веранда). На подвір'ї — хлів, криниця, мурований льох. Є 15 соток приватизованої землі (м. Берестечко Горохівського району). Тел.: 066 42 73 588, 068 51 41 400.
- Куплю будь-яку будівлю з червоної цегли (під розбір). Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.
- У м. Ківерці продається приватизована земельна ділянка (0.06 га) під забудову. Тел. 099 02 78 610.

## АВТОРИНОК

- Продається автомобіль ВАЗ-2107, 1993 р. в., газ/бензин, об'єм двигуна 1.6, 5-КП, білий колір, сигналізація, центральний замок, у добром стані. Ціна 37 800 грн. Тел. 066 60 95 432.

Газове  
обладнання,  
запчастини.  
Комплектація систем  
опалення, монтаж,  
доставка.

М. Луцьк.  
Тел. 050 736  
9328.



**ПРОДАЮ ПИЛОМАТЕРІАЛИ**  
(є у наявності, а також під замовлення):  
балки, крокви, дошки обрізні та необрізні,  
рейки монтажні. Вироби з дерева під  
замовлення. Доставка.  
Тел.: 0976492371, 0991813332.

**ПАМ'ЯТНИКИ**  
з мармурової крихи та натурального каменю.  
Виготовлення та встановлення.  
Тел.: (0332) 70 85 72, (050) 197 68 69.  
ХУДОЖНЕ ОФОРМЛЕННЯ НА КАМЕНІ.  
Тел. 050 616 72 00.

- Продам трактор Т-25 (привезений з Польщі). Тел.: 097 14 20 540, 050 28 69 222.
- Продається трактор МТЗ-80 у добром стані, є документи. Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.
- Продається трактор Т-25, привезений з Польщі, у добром стані. Можлива доставка. Тел.: 066 34 56 267, 098 64 06 233.
- Недорого продається трактор Т-25, привезений з-за кордону, у дуже добром технічному стані. Тел.: 066 47 09 124, 097 12 77 234.
- Продам трактор Т-25 у добром стані (привезений з Польщі). Недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.
- Продається різна с/г техніка: дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачи міндобрив, косарки роторні, грунтофрези, млині, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.
- Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісекі», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.
- Продам: трактори Т-25, МТЗ, зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі, саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та сущільного обробітку, картоплекомбайн, фронтальний навантажувач до МТЗ, телескопічні навантажувачі, гноерозкидачі, шпагат «Юта», грунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO». Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

## РІЗНЕ

- Продається трактор Т-40 у добром технічному стані, 1992 р. в. Тел.: 067 36 26 224, 096 44 13 416.
- Терміново продається трактор Т-40 у добром робочому стані, 1992 р. в. Ціна 55 000 грн. Тел. 096 80 48 733.
- Недорого продається трактор Т-25 (з документами) у добром робочому стані. Тел. 096 72 22 134.
- Продається трактор ЮМЗ-6 АКЛ, 1992 р. в., велика кабіна, нова гума. Недорого. Тел. 066 38 05 882.
- Продається трактор МТЗ-80, велика кабіна, нова гума, на стартері, у добром робочому стані. Недорого. Тел. 066 38 05 887.
- Продається трактор МТЗ-80 у робочому стані (є документи). Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.
- Продається зернозбиральний комбайн «Клаас Протектор», шир. жатки — 3.7 м. Тел. 066 96 94 045.
- Продається недорого трактор Т-40 АМ (Любешівський район). Тел.: 066 34 56 267, 098 64 06 233.

## ПАМ'ЯТАЄМО, ЛЮБИМО, СУМУЄМО

15 грудня минає 40 тяжких скорботних днів, які пішов у Вічність прекрасний, найумудріший наставник, порадник, хороший господар **Леонід Олександрович ЛУКАШУК**.

Він понад усе любив життя, дружину, дітей, маленьких онуків, людей, родину.

Не віриться, рідненський, що тебе немає серед нас. Здається, що десь у дорозі і скоро станеш на порозі. Багато добрих справ лишив ти після себе, багато добра робив людям. Тож просимо всіх, хто знав і спілкувався з Леонідом Олександровичем, згадати його добрым словом і широю молитвою. Світлі спогади назавжди залишаються в нашій пам'яті. Адже хороши люди не вмирають, просто їхні душі відлітають на небеса. Зі слізами на очах низько схиляємо голови над твоєю могилою.

Поки ми живі — ти завжди будеш у наших серцях і пам'яті.

Нехай Всешишній охороняє твій сон, земля буде пухом, а душі — вічний спокій і Царство Небесне.

Із глибокою скорботою дружина, сини, невістки, внучки, свати, родина, сім'ї Мазурів і Філюків.



